



taurus

SLIMLOOK KERATIN PRO

Alisador de pelo

Hair straightener

Fer à coiffer

Haarglättter

Lisciaccapelli

Alisador de cabelo

Haardroger

Prostownica do włosów

Σίδερο ισιώματος μαλλιών

υπέριυθρη

Щипцы для выпрямления

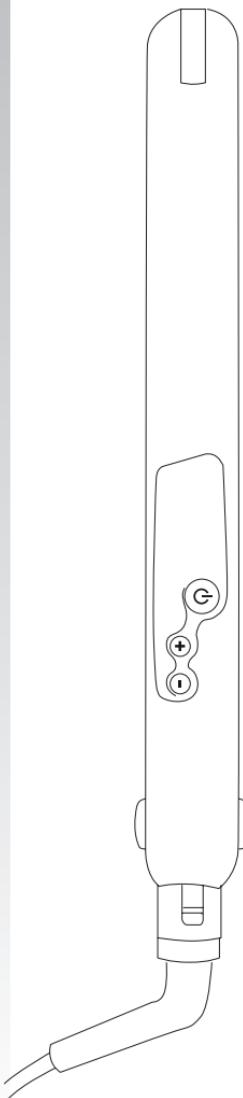
волос

Uscător de păr

Преса за изправяне

на коса

جهاز تجفيف الشعر



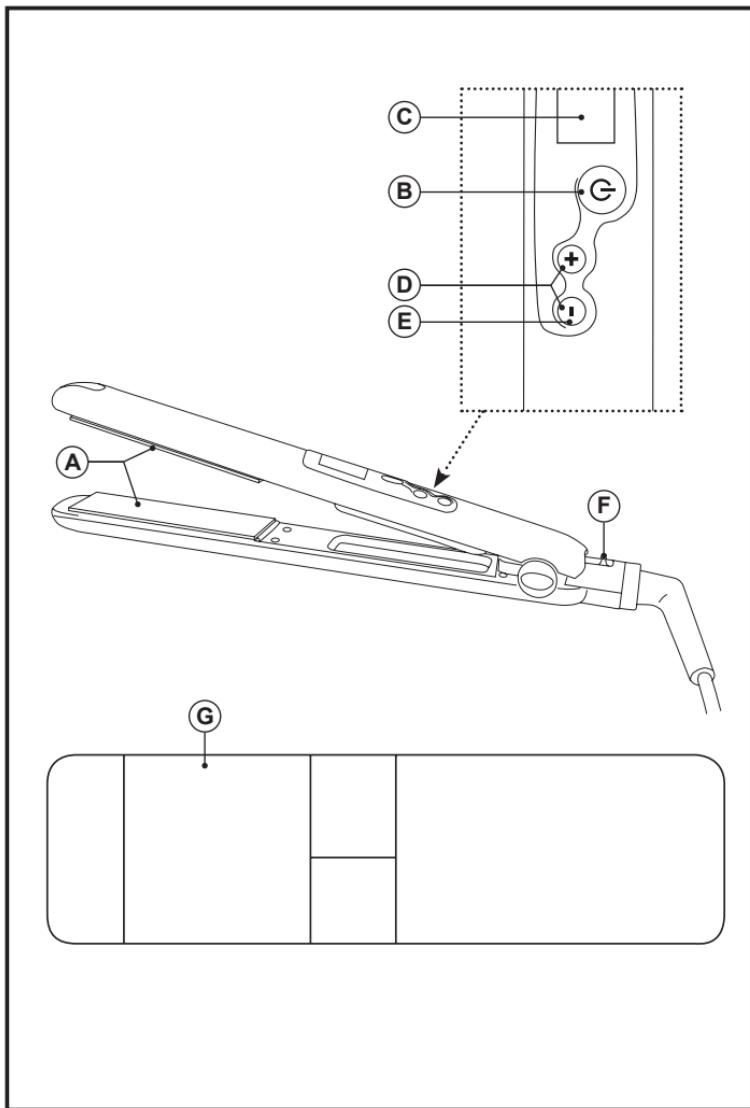




Fig.1

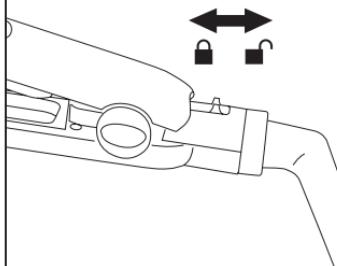


Fig.2

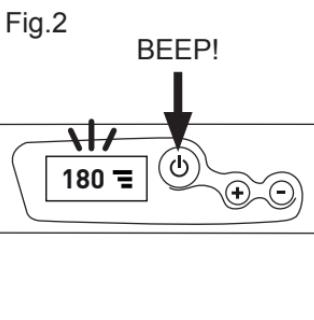


Fig.3

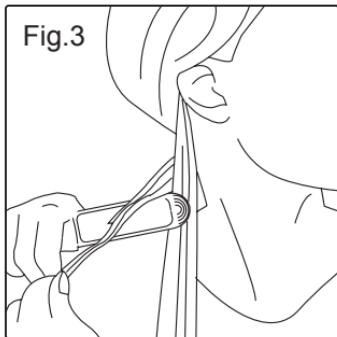
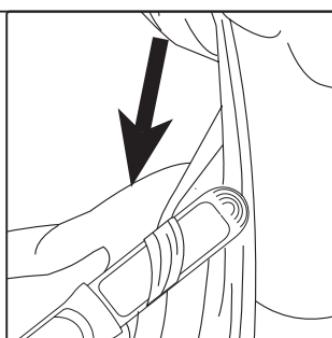
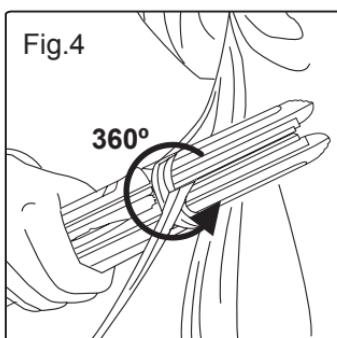


Fig.4





Español

PLANCHAS DE CABELO SLIMLOOK KERATIN PRO



Distinguido cliente

Le felicitamos por haber elegido un producto de la marca TAURUS. Nuestros productos se diseñan y fabrican para satisfacer las expectativas de nuestros clientes más exigentes durante mucho tiempo. Los electrodomésticos TAURUS, además, proporcionan la tranquilidad de haber superado las más exigentes normas de calidad y seguridad.

Componentes principales

- A- Placas alisadoras basculantes
- B- Botón encendido /apagado
- C- Pantalla LCD
- D- Botones selector temperatura +/-
- E- Botón bloqueo temp* (-)
- F- Botón bloqueo placas
- G- Alfombrilla aislante termo resistente

(*)Una vez seleccionada la temperatura para bloquearla debe presionar durante 3 segundos+ el botón (-) aparecerá un candado, para desbloquear la temperatura vuelva a presionar el botón (-) y el candado desaparecerá. Para apagar completamente la plancha no debe estar el bloqueo de la plancha seleccionado.

- Lea completamente estas instrucciones antes de utilizar su aparato.
- Este manual es parte integrante del producto. Consérvelo en un lugar seguro para futuras consultas.
- Tenga en cuenta las advertencias descritas a continuación, el incumplimiento de dichas advertencias puede provocar accidentes con resultado de daños materiales o personales.

⚠ Indicaciones de seguridad

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación esta dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio post-venta o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro

PRECAUCIÓN: No utilice el aparato cerca de bañeras



ras, lavabos, duchas u otros recipientes que contengan agua. Si cayera al agua, NO intente cogerlo. Desenchúfelo inmediatamente



- Este símbolo significa que el aparato no debe ser usado cerca del agua.

- Antes de enchufar el aparato a la red eléctrica, compruebe que el voltaje indicado coincida con el de su hogar.
- Conectar el aparato a una base de toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No tire nunca del cable ni cuelgue el aparato por él. Desenchufe el aparato tirando siempre de la clavija, nunca del cable
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.
- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede colgando de la mesa o quede en contacto con las superficies calientes del aparato.
- Para una mayor protección complementaria, se recomienda instalar en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño, un dispositivo de corriente diferencial residual (RCD) que no exceda de 30mA. Solicite consejo a un instalador.
- No toque el aparato con las manos húmedas cuando esté en funcionamiento
- Antes de enchufar el aparato a la red, asegúrese de que sus manos y el aparato estén completamente secos
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- ATENCIÓN: no utilice el aparato cerca del agua**
- No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.
- Para una máxima eficacia, las placas alcanzan la temperatura de uso profesional (220°C). No toque las placas ni la carcasa que las recubre, ya que alcanzan una temperatura muy elevada. Asegúrese que las placas no tocan los ojos o la piel desnuda mientras se utiliza el aparato
- Durante el funcionamiento, las placas llegan a alcanzar hasta 220°C. Las piezas de plástico cercanas a las placas, también estarán calientes. Le recomendamos apoyar la mano en la zona de control de temperatura.
- No deje el aparato expuesto a agentes atmosféricos
- Nunca utilice sustancias inflamables (por ejemplo, gomina) en el pelo antes de utilizar la plancha
- Nunca deje el aparato funcionando sobre una superficie o trapo húmedo.
- No deje el aparato en funcionamiento sobre superficies no resistentes al calor. Asegúrese que las placas están frías antes de apoyarla sobre una superficie.
- No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.
- Desenchufe el aparato siempre después de su uso y antes de desmontar o montar piezas y realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza. Desenchúfelo también en caso de apagón. Cuando enchufe el aparato o desenchufe el aparato, debe estar desconectado
- Este aparato es solo para uso doméstico, no industrial. Cualquier uso diferente podría ser peligroso
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento
- No dejar el aparato en funcionamiento sin vigilancia
- No usar el aparato sobre mascotas o animales.
- Si no utiliza el aparato durante un largo periodo de tiempo, almacene el producto en un lugar seco, seguro y alejado de los niños.

Características:

Placas nanocerámicas, turmalina y queratina
Las placas nanocerámicas, turmalina y queratina proporcionan una mayor suavidad que las placas cerámicas convencionales y proporcionan un deslizamiento sin摩擦 que protegen de daños a tu cabello. Según se van deslizando por tu cabello, van sellando la cutícula capilar evitando el encrespamiento.

Placas oscilantes de bordes redondeados: cabello liso y rizado

Este modelo posee placas basculantes, su ligero movimiento permite que las placas se adapten al cabello sin necesidad de ejercer fuerza o tensión. Las planchas se deslizan por el cabello de manera fácil, suavemente, sin tirones. Gracias a esta función, es mucho más fácil alisar, moldear, rizar y dar volumen al cabello.



Calentamiento rápido

Esta plancha está dotada de una resistencia profesional de alto rendimiento, en apenas 30 segundos estará lista para ser utilizada.

Desconexión automática de seguridad

Por razones de seguridad, la plancha se apagará automáticamente al transcurrir 60 minutos sin ningún movimiento.

Touch control

Cómodo y fácil sistema de selección de la temperatura, con un simple toque.



Utilización

- Este aparato ha sido diseñado para moldear, rizar, meter y sacar puntas, dar volumen y alisar el cabello.
- No aplique la plancha de pelo sobre el cabello mojado. Asegúrese de que el pelo está completamente seco y peinado

Apertura y cierra de la plancha (Fig.1)

- Para cerrar la plancha, cierre las placas y presione el accionamiento de apertura y cierre. Las placas quedarán bloqueadas en posición cerrada. Para abrir la plancha, deslice el pulsador en sentido contrario. Las placas se abrirán.

Funcionamiento:

- Retire todas las bolsas de papel o de plástico, láminas plásticas, cartones y pegatinas eventuales que se encuentren dentro o fuera del aparato que sirvieron como protección de transporte o promoción de venta.
 - Retire completamente todos los elementos que sirvieron para su transporte y embalaje
1. Coloque la plancha sobre una superficie lisa y resistente al calor
 2. Enchufela a la red
 3. Pulse el botón de encendido (B), oírá un Beep!, se iluminará el selector de temperatura (c) parpadeando, indicando que la plancha está en funcionamiento (fig 2). La temperatura por defecto es 180°C.
 4. Seleccione la temperatura idónea a su tipo de cabello pulsando el selector de temperatura. Se aconseja usar las temperaturas más bajas para pelos muy finos, teñidos o dañados y utilizar temperaturas más elevadas para pelos rizados, gruesos y difíciles de manejar.
 - Cada vez que toque el selector de temperatura irá progresivamente ascendiendo de temperatura 180-190-200-210-220°C. Si desea una temperatura menor presión el botón selector de temperatura -(D), la temp min en esta plancha es de 110°C.
 - Durante el calentamiento, el icono de al lado de la temperatura seleccionada se mostrará parpadeando.

- Cuando la temperatura se haya alcanzado el icono de al lado se iluminará de manera fija.

- La plancha mantiene constante la temperatura preseleccionada

5. Cree el peinado liso u onulado
6. Cuando deje de usar la plancha pulse el botón de encendido/apagado
7. Desconecte el aparato de la red y espere que la plancha se enfrie antes de guardarla.
8. Limpiar el aparato

Para alisar (Fig.3)

1. Tome un mechón de cabello (de unos 5 cm de ancho) y colóquelo entre las placas. Ciérrelas y deslice la plancha por todo el mechón desde la raíz hasta la punta.

2. Repita esta operación hasta que termine con todo el cabello.

- Le recomendamos que comience con el cabello de las capas inferiores, y continué con las superiores, para un mejor resultado.

Para moldear (Fig. 4)

- Para un look ondulado o rizado la separación de las mechas debe ser vertical para una caída del rizo más natural.

- Las mechas serán muy gruesas para un rizo grande y natural tipo onda o serán más finas para un rizo pequeño y romántico.

1. Vaya envolviendo cada mechón sobre la plancha en un movimiento circular (como si fuera un cepillo redondo) para conseguir una mecha en forma de onda y de bucle.

2. Sujete la punta del pelo, y vaya envolviendo el cabello a la vez que desliza la plancha hacia abajo.



Limpieza y mantenimiento

- Antes de comenzar a limpiar el aparato, asegúrese de que lo ha desconectado de la red

- Limpie el aparato solo cuando este frío

- Asegúrese que las placas están frías antes de la limpieza del aparato

- Limpie el exterior de la plancha con un paño seco.

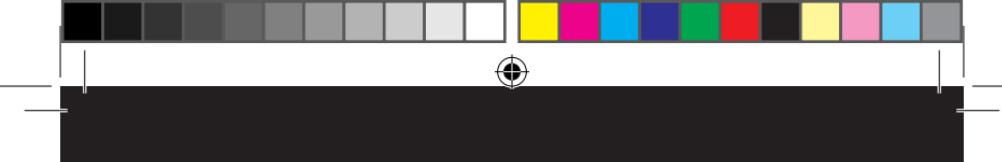
- Limpie las placas con un trapo humedecido y séquelas a continuación.

- No utilice nunca productos abrasivos para su limpieza

- No introduzca nunca el aparato en agua u otro líquido, ni en el lavavajillas. No permita que el aparato entre en contacto con el agua durante su limpieza. Evite posibles salpicaduras en el aparato o cable de conexión

- Realice las operaciones de mantenimiento indicadas en el apartado LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO para una vida más prolongada del aparato.





Anomalías y reparación

- No realice ninguna modificación ni reparación en el aparato. Ante cualquier anomalía en el aparato, no lo use y acuda a un servicio de asistencia autorizado.
- No utilice piezas o accesorios no suministrados o recomendados por TAURUS.



¡¡ATENCIÓN!!: Cuando desee desprenderse del aparato, NUNCA lo deposite en la basura, sino que acuda al PUNTO LIMPIO o de recogida de residuos más cercano a su domicilio, para su posterior tratamiento. De esta manera, está contribuyendo al cuidado del medio ambiente.

Este aparato cumple con la Directiva 2006/95/EC de Baja Tensión, con la Directiva 2004/108/EC de Compatibilidad Electromagnética y con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.





English

HAIR IRON
SLIMLOOK KERATIN PRO



Dear client,

Congratulations for having chosen a TAURUS brand product. Our products are designed and manufactured to fully satisfy the most demanding expectations of our clients for a long period of time. You can also rest assured that TAURUS electrical appliances have passed the strictest quality and safety standards.

Main components

- A- Tilting straightening plates
- B- ON/OFF button
- C- LCD Screen
- D- (+/-) temperature buttons

E- Temp lock button* (-)

F- Plate lock button

G- Heatproof mat

(*) After selecting the temperature to lock it press the (-) button for +3 seconds, a padlock will appear. To unlock the temperature press the (-) button again and the padlock will disappear. The lock must not be active when the hair iron is switched off completely.

-Read these instructions completely before using the appliance.

-This manual is an integral part of the product. Keep it in a safe place for future reference.

-Heed the warnings described below, failure to comply with these warnings could cause accidents resulting in injury or damage.

⚠ Safety Instructions

-This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervisor.

-If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or by your after-sales service shop or similar qualified personnel to prevent possible hazards.

PRECAUTION: Do not use near bathtubs, sinks, showers or other recipients containing water. If it falls





into water, do NOT try to pick it up. Unplug it immediately.



This symbol indicates that the appliance should not be used near water.

- Before plugging the appliance into the mains, check the voltage indicated matches that of your home.
- Connect the appliance to a power socket that supports at least 10 amps
- The electrical plug on the appliance must match the power socket. Never modify the plug. Do not use plug adapters.
- Never pull the cord or use it to hang up the appliance. Always unplug the appliance by pulling the connection pin, and not the cord.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- Do not coil the mains cable around the appliance.
- Do not allow the power cable to hang off the table or come into contact with the appliance's hot surfaces.
- For extra protection we recommend installing a residual differential current device (RDD) not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Do not touch the appliance with wet hands when it is plugged in.
- Before plugging the appliance into the mains, make sure your hands and the appliance are completely dry.
- If any of the appliance's covers break, immediately unplug the appliance from the mains supply to prevent the possibility of being electrocuted.
- **WARNING:** do not use the appliance near water.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- For maximum efficiency, the plates reach the temperature used by professionals (220°C). Do not touch the plates or the case covering them, as they reach very high temperatures. Be sure that the plates do not touch your eyes or bare skin while using the appliance.
- While operating, the plates may reach temperatures of up to 220°C. The plastic parts near the ceramic plates may also be hot. We recommend that you hold the appliance with your hand in the temperature control zone.
- Never leave the appliance outdoors and exposed to the elements.
- Under no circumstances should you use flammable substances (gel, etc.) on your hair before using the straighteners.
- Never leave the appliance on a wet surface or cloth while it is plugged in.
- Do not leave the appliance operating on surfaces that are not heat resistant. Be sure that the plates are cool before placing the appliance on the surface.
- Do not use the appliance if the On/Off device is not working.
- Always unplug the appliance after use and before removing or installing parts and before doing any maintenance or cleaning. Also unplug it in the case of a power cut. When plugging in or unplugging the appliance, it must always be turned off.
- This appliance is exclusively for household use, not for industrial use. Use for any other purpose may be dangerous.
- Store this appliance out of the reach of children and/or those with reduced physical, sensory or mental abilities or unfamiliar with its use
- Do not leave the appliance unattended when switched on.
- Do not use the appliance on pets or animals.
- If you do not use the appliance for a long period of time, store it in a dry, safe place away from children.

Common features:

Nanoceramic, tourmaline and keratin plates
The Nanoceramic, tourmaline and keratin plates make hair softer than conventional plates, allowing the hair to glide through without friction, and protecting it from damage. As the hair glides through, the cuticle is sealed, eliminating frizz.

Round edged tilting plates: straight and curly hair
This model has tilting plates, and the slight movement allows the plates to adapt to the hair without exerting pressure or pulling. The plates glide along the hair easily, smoothly, without pulling. This feature makes it much easier to straighten, wave, curl and give volume to the hair.

Fast heating

These straighteners have a high-performance professional element, which makes it ready to use in just 30 seconds.

Automatic safety cut off

For safety reasons the straighteners will switch themselves off after 60 minutes if not touched.

Touch control

Easy, convenient touch sensitive temperature control





Use

- This appliance has been designed to wave, curl, curl ends in and out, add body and straighten hair.
- Do not use the brush on wet hair. Be sure that your hair is completely dry and combed.

Straightener opening and closing (Fig. 1)

-To close the straightener, close the irons and press the open and close control. The irons will be locked in the closed position. To open the irons, slide the button the other way. The irons will open.

Operation:

- Remove all elements from the inside or outside of the appliance used for protection during transport or for sales promotions, such as paper or plastic bags, plastic sheets, cardboard and stickers.
- Completely remove all the elements used for transportation and packaging.
- 1. Place the straightener on a flat, heat-resistant surface.
- 2. Plug it in.
- 3. Press the ON button (B), you will hear a beep and the temperature selector (C) will flash, indicating that the straightener is functioning (Fig 2) The default temperature is 180°C
- 4. Select the ideal temperature for your type of hair by pressing the temperature selector . It is advisable to use the lowest heat settings for very fine, dyed or damaged hair and higher temperatures for thick, curly and unmanageable hair.
- With each touch of the temperature switch the temperature gets progressively hotter 180-200-190-210-230°C If you want a lower temperature, press the temperature selector button - (D), the minimum temp. for this hair iron is 110°C.
- While heating, an icon will flash alongside the selected position.
- When it reaches temperature the said icon will stop flashing and remain lit.
- The straightener will maintain the preselected temperature constant.
- 5. Create a straight or wavy style.
- 6. Press the On/Off button when you have finished using the hair iron
- 7. Unplug the appliance from the mains and wait until it has cooled before storing.
- 8. Clean the appliance

Straightening (Fig. 3)

1. Take a lock of hair (approximately 5 cm wide) and place it between the plates. Close them and slide the straightener down the lock of hair from the roots to the tips.
 2. Repeat this operation until all your hair is completely straight.
- For best results, we recommend you begin with the lower layers of hair and continue with the top layers.

Styling (Fig. 4)

For a wavy or curly look, separate vertical locks so the curls fall more naturally.

Take thicker sections for bigger curls or natural-looking waves and finer strands for romantic ringlets and tighter curls.

1. Wrap each lock of hair around the straightener using a circular motion (as though it were a round brush) to get a wave and ringlet-shaped lock.
2. Hold the end of the hair and wrap the hair as you slide the hair iron downward.



Cleaning and maintenance

- Before cleaning the appliance, make sure it is unplugged from the mains.
- Only clean the appliance when it is cold.
- Make sure the plates are cool before cleaning the appliance.
- Clean the surface of the straightener with a dry cloth.
- Clean the plates with a damp cloth and then dry them.
- Do not use abrasive products for cleaning.
- Never immerse the main body in water or any other liquid, or put it in the dishwasher. Do not allow the appliance to come into contact with water during cleaning. Avoid splashing water on the appliance or the power cord.
- Carry out the maintenance operations indicated in the CLEANING AND MAINTENANCE section to prolong the life of the appliance.



Faults and repairs

- Do not modify or repair the appliance. In the event of any anomaly in the appliance, do not use it and take it to an authorised assistance service.
- Do not use parts or accessories that are not supplied or recommended by TAURUS.



IMPORTANT: When you want to dispose of the appliance, NEVER throw it in the rubbish bin. Take it to the recycling or waste collection centre closest to your home for processing.
You will thus be helping to take care of the environment.

This device complies with Low Voltage Directive 2006/95/EC, with Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC and Directive 2011/65/EU concerning restrictions on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.





Français

FER À LISSEZ LES CHEVEUX
SLIMLOOK KERATIN PRO



Cher client :

Nous vous félicitons d'avoir choisi un produit de la marque TAURUS. Nous concevons et fabriquons nos produits afin de satisfaire les clients les plus exigeants, et pour longtemps. Vous pouvez avoir l'esprit tranquille : les appareils électroménagers TAURUS ont passé avec succès les tests de qualité et de sécurité les plus stricts.

Principaux éléments

- A - Plaques de lissage basculantes
- B - Interrupteur marche/arrêt
- C - Écran LCD
- D - Bouton de réglage de la température +/ -
- E - Bouton de verrouillage de la température* (-)
- F - Bouton de blocage des plaques
- G - Tapis isolant thermo-résistant

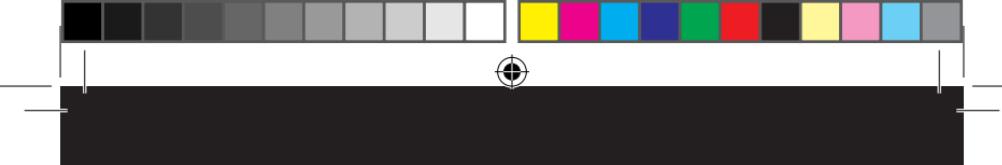
(*)Après avoir réglé la température, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton (-) pour la verrouiller. Une icône de verrou apparaîtra sur l'écran. Pour déverrouiller la température, appuyez à nouveau sur le bouton (-), le verrou disparaîtra. Pour éteindre complètement, celle-ci ne doit pas être verrouillée.

- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Ce manuel fait partie du produit. Conservez-le dans un lieu sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Respectez toujours les avertissements fournis ci-dessous. Leur non-respect pourrait entraîner des accidents avec blessures corporelles ou dommages matériels.

⚠ Consignes de sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, par toute personne présentant un handicap physique, sensoriel ou psychique, ou par toute personne non familiarisée avec l'appareil mais l'utilisant de manière responsable et consciente des risques que suppose son utilisation, sous la supervision d'une autre personne ou en respectant les instructions d'utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer et intervenir sur l'appareil sans la supervision d'un adulte.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant, par un service après-vente ou par un professionnel agréé afin d'écartier tout danger.

PRÉCAUTION: N'utilisez pas l'appareil à côté d'une



baignoire, d'un lavabo, d'une douche ou de tout récipient contenant de l'eau. S'il tombe dans l'eau, N'ESSAYEZ PAS de le rattraper. Débranchez-le immédiatement.



Ce symbole signifie que l'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de sources d'eau.

- Avant de brancher l'appareil au secteur, vérifiez que la tension indiquée correspond bien à celle de votre logement.
- Branchez l'appareil à une prise secteur supportant une charge minimum de 10 ampères.
- La prise de l'appareil doit correspondre à la prise de courant murale. Ne jamais modifier la prise. N'utilisez pas d'adaptateurs de prise.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation et ne suspendez pas l'appareil par le cordon. Débranchez l'appareil en tirant toujours sur la prise, jamais sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le cordon d'alimentation est endommagé.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.
- Ne laissez pas pendre le câble électrique ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Pour une protection complémentaire, nous vous recommandons d'installer dans le circuit électrique de la salle de bain un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) ne dépassant pas 30 mA. Demandez conseil à votre installateur
- Ne touchez pas l'appareil en marche avec les mains humides.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que vos mains et l'appareil soient complètement secs
- Si un des composants externes de l'appareil venaient à se rompre, débranchez immédiatement l'appareil afin d'éviter les risques d'électrocution.
- ATTENTION : n'utilisez pas l'appareil à proximité de sources d'eau
- N'utilisez pas l'appareil en cas de fortes intempéries et ne l'y exposez pas.
- Pour une efficacité optimale, les fers atteignent une température d'utilisation professionnelle (220°C). Ne touchez ni les plaques ni ce qui les recouvre car la température obtenue est très élevée. Évitez tout contact entre les plaques et les yeux ou la peau découverte lorsque l'appareil est en marche.
- Les plaques peuvent atteindre une température de 220 °C. Les pièces en plastique proches des plaques seront également brûlantes. Nous vous recommandons de saisir le fer au niveau de la zone de contrôle des températures.
- N'exposez pas l'appareil aux intempéries.
- N'utilisez jamais de substances inflammables (gel, par ex.) sur les cheveux avant d'utiliser le fer.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sur une surface ou un chiffon humide.
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces non résistantes à la chaleur. - Veillez à ce que les plaques soient froides avant de poser l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si son dispositif de marche/arrêt présente des défauts de fonctionnement.
- Débranchez toujours l'appareil après son utilisation, avant de démonter ou monter des pièces ou de réaliser toute opération de maintenance ou de nettoyage. En cas de coupure de courant, débranchez-le aussi. Ne le branchez pas ou ne le débranchez pas lorsqu'il est en marche.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique, non industriel. Toute utilisation différente de celle indiquée peut être dangereuse.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil sur les animaux.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée, rangez-le dans un endroit sec, sûr et hors de portée des enfants.

Caractéristiques:

Plaques nanocéramiques, tourmaline et kératine
Les plaques nanocéramiques en tourmaline et kératine sont plus douces que les plaques céramiques habituelles et glissent parfaitement, sans friction, afin de protéger vos cheveux. Au fur et à mesure du lissage, elles referment la cuticule capillaire pour les démêler.

Plaques oscillantes à bords arrondis : cheveux lisses ou bouclés

Les plaques de ce modèle peuvent basculer d'un léger mouvement pour s'adapter aux cheveux sans avoir à forcer ni à tirer. Les fers glissent sur les che-



veux en douceur, facilement et sans tirer. Grâce à cette fonction, il est beaucoup plus simple de lisser, modeler, friser et donner du volume aux cheveux.

Chauffage rapide

Ce fer est doté d'une résistance professionnelle à haut rendement. Il est prêt à l'emploi en 30 secondes à peine.

Arrêt automatique de sécurité

Pour des raisons de sécurité, le fer s'éteint automatiquement au bout de 60 minutes s'il n'est pas utilisé.

Touch control System

Système de réglage de la température facile et pratique, simplement au toucher.



Utilisation

- Cet appareil a été conçu pour modeler, friser, rentrer et faire ressortir les pointes, donner du volume et lisser les cheveux.
- N'utilisez jamais la brosse sur des cheveux mouillés. - Veillez à ce que les cheveux soient complètement secs et coiffés.

Ouverture et fermeture du fer (Fig. 1)

- Pour fermer le fer, refermez les plaques et appuyez sur le bouton d'ouverture et fermeture. Les plaques seront alors bloquées en position fermée. Pour ouvrir le fer, faites glisser le bouton dans le sens inverse. Les plaques s'ouvriront.

Fonctionnement :

- Retirez tous les sachets en papier ou en plastique, les films plastiques, les cartons et autocollants éventuels, apposés sur l'appareil ou à l'extérieur, qui lui ont servi de protection pendant le transport ou pour sa promotion.
- Retirez complètement tous les éléments qui ont servi au transport et à l'emballage.

1. Posez le fer sur une surface lisse et résistante à la chaleur.

2. Branchez-le au secteur.

3. Appuyez sur le bouton marche (B). Un bip sonore retentira et le sélecteur de température (c) commencera à clignoter, indiquant que le fer est allumé (fig. 2). La température par défaut est 180°C.

4. Choisissez la température adaptée à votre type de cheveux en appuyant sur le bouton de réglage de la température. Il est recommandé de choisir une température plus basse en cas de cheveux très fins, colorés ou endommagés, et une température plus haute en cas de cheveux bouclés, crépus et difficiles à coiffer.

• Chaque pression sur le sélecteur de température permet d'augmenter progressivement la température à 180-190-200-210-220° C. Si vous souhaitez une température inférieure, appuyez sur le bouton de

sélection de température - (D). La température minimum de ce fer est 110° C.

- Durant le chauffage du fer, l'icône à côté de la température sélectionnée clignotera.
- Lorsque la température est atteinte, l'icône s'arrêtera de clignoter.
- Le fer maintient constante la température préselectionnée.
- 5. Obtenez une coiffure lisse ou ondulée.
- 6. Après utilisation du fer, appuyez sur le bouton de marche/arrêt.
- 7. Débranchez ensuite l'appareil et attendez qu'il refroidisse avant de le ranger.
- 8. Nettoyez l'appareil.

Lissage (fig. 3)

1. Prenez une mèche de cheveux (d'environ 5 cm de large) et placez-la entre les plaques. Refermez les plaques et faites glisser le fer tout le long de la mèche, depuis les racines jusqu'aux pointes des cheveux.
2. Répétez cette opération jusqu'à avoir lissé tous les cheveux.
- Nous vous conseillons de commencer avec les cheveux des couches inférieures et de continuer avec les couches supérieures pour obtenir un meilleur résultat.

Pour modeler (Fig. 4)

- Pour un look ondulé ou bouclé, la séparation des mèches doit être verticale pour une cascade de boucles plus naturelle.
- Les mèches devront être très épaisses pour de grandes ondulations naturelles ou plus fines pour de petites boucles romantiques.
- 1. Continuez à enrouler chaque mèche sur le fer en un mouvement circulaire (comme si c'était une brosse ronde) pour obtenir une mèche en forme de vague et boucle.
- 2. Maintenez la pointe des cheveux et enroulez les cheveux tout en faisant glisser le fer vers le bas.



Nettoyage et entretien

- Avant de nettoyer votre appareil, assurez-vous qu'il est éteint et débranché.
- Nettoyez l'appareil lorsqu'il est froid uniquement.
- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous que les plaques sont froides.
- Nettoyez l'extérieur du fer à l'aide d'un chiffon sec.
- Nettoyez les plaques avec un chiffon humide puis essuyez-les pour les sécher.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou autre liquide, et ne le mettez pas dans le lave-vaisselle.
- L'appareil ne doit jamais être en contact avec l'eau pendant son nettoyage. - Évitez d'éclabousser l'appareil ou le cordon d'alimentation.

Réalisez les opérations de maintenance préconisées



à la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN pour prolonger la durée de vie de l'appareil.

Anomalies et réparation

- Ne modifiez ni ne réparez jamais l'appareil. Si vous constatez une anomalie sur l'appareil, ne l'utilisez pas et amenez-le à un centre de service technique agréé.
- N'utilisez pas de pièces ni d'accessoires non fournis ou recommandés par TAURUS.



ATTENTION! Lorsque vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, ne le jetez JAMAIS à la poubelle, mais amenez-le au POINT VERT ou de recyclage des déchets le plus proche de votre domicile pour son traitement ultérieur. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement.

Cet appareil est conforme à la Directive 2006/95/CE sur la basse tension, la Directive 2004/108/EC sur la compatibilité électromagnétique et la Directive 2011/65/UE relative à la limitation d'usage de certaines substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques.





Deutsch

HAARGLÄTTER
SLIMLOOK KERATIN PRO



Sehr geehrte Kundin/Sehr geehrter Kunde,
Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen in die Marke TAURUS. Design und Herstellung unserer Produkte sind darauf ausgerichtet, die Erwartungen unserer anspruchsvollsten Kunden über viele Jahre zufriedenzustellen. Überdies erfüllen die Haushaltsgeräte von SOLAC die strengsten Qualitäts- und Sicherheitsnormen.

Hauptbestandteile

- A- Bewegliche Haarglättner-Platten
- B- Ein-/Aus-Schalter
- C- LCD- Display
- D- Temperaturwahltaste +/-
- E- Taste zum Fixieren der Temp* (-)
- F- Taste zum Feststellen der Platten
- G- Thermoresistente Isolier-Unterlage

(*)Nachdem Sie die gewünschte Temperatur gewählt haben, müssen Sie die Taste (-) ca. 3 Sekunden gedrückt halten, um sie zu fixieren; ein Vorhängeschloss wird angezeigt. Um die Fixierung aufzuheben, betätigen Sie die Taste (-) erneut und das Symbol erlischt. Um den Haarglättner vollständig auszuschalten, darf die Temperatur-Fixierung nicht aktiviert sein.

- Lesen Sie diese Anweisungen vor Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch.
- Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen an einem sicheren Ort auf.
- Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise. Die Nichtbefolgung dieser Hinweise kann Unfälle mit Sach- und Personenschäden zur Folge haben.

⚠ Sicherheitshinweise

-Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse benutzt werden, sofern die Verwendung unter Aufsicht oder der entsprechenden Anleitung einer sicherheitsverantwortlichen Person erfolgt und sie über die möglichen Gefahren aufgeklärt wurden. Kinder dürfen das Gerät nicht als Spielzeug verwenden. Die benutzerseitige Reinigung und Instandhaltung darf nicht von Kindern ohne entsprechende Aufsicht vorgenommen werden.

-Sollte das Netzkabel beschädigt sein, darf es vorsichtshalber nur vom Hersteller, seinem autorisierten



Kundendienst oder ähnlichem Fachpersonal ausgetauscht werden.

VORSICHT: Nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen oder sonstigen Behältern mit Wasser verwenden. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, versuchen Sie NICHT, es herauszunehmen. Trennen Sie es sofort vom Netz.



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät nicht in der Nähe von Wasser benutzt werden darf.

- Vergewissern Sie sich vor dem Netzanschluss des Geräts, dass die angegebene Netzspannung mit jener Ihres Haushalts übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose, die für mindestens 10 Ampere ausgelegt ist.
- Der Gerätestecker muss für die Steckdose geeignet sein. Der Gerätestecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden. Keine Adapter für den Stecker verwenden.
- Ziehen Sie nicht am Kabel bzw. hängen Sie das Gerät nicht am Kabel auf. Ziehen Sie stets am Netztecker, nicht am Kabel, um das Gerät vom Netz zu trennen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- Das Anschlusskabel nicht um das Gerät wickeln.
- Achten Sie darauf, dass das elektrische Anschlusskabel nicht vom Tisch herunterhängt und nicht mit den heißen Oberflächen des Geräts in Berührung kommt.
- Als zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation einer Fehlerstromschutzteinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsstrom von maximal 30mA im Stromkreis, der das Badezimmer versorgt. Wenden Sie sich hierfür an einen Installateur.
- Berühren Sie das Gerät während des Betriebs nicht mit feuchten Händen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Netzanschluss des Geräts, dass Ihre Hände sowie das Gerät vollständig trocken sind.
- Sollte eine der Abdeckungen des Geräts beschädigt werden, unterbrechen Sie umgehend den Netzanschluss, um die Gefahr elektrischer Schläge auszuschließen.
- ACHTUNG: Das Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden.

- Das Gerät nicht im Freien verwenden oder aufbewahren.
- Um eine optimale Effizienz zu erzielen, erreichen die Platten die für die professionelle Nutzung übliche Temperatur (220°C). Berühren Sie die Platten und deren Abdeckungen nicht, da sie sehr heiß sind. Achten Sie bei der Verwendung des Geräts darauf, dass die Platten nicht mit den Augen oder der bloßen Haut in Berührung kommen.
- Die Platten erreichen während des Betriebs Temperaturen bis 220°C. Die Kunststoffteile in Plattenhöhe werden ebenfalls heiß. Wir empfehlen Ihnen, die Hand auf den Temperaturregelsbereich.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Witterung aus.
- Tragen Sie niemals entzündbare Substanzen (z.B. Haargel) auf das Haar auf, bevor Sie den Glätter benutzen.
- Legen Sie das eingeschaltete Gerät niemals auf eine feuchte Oberfläche oder ein feuchtes Tuch.
- Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf wärmeempfindliche Oberflächen. Vergewissern Sie sich, dass die Platten kalt sind, bevor Sie den Haarglätter auf eine Oberfläche legen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Ein-/

Ausschalter nicht funktioniert.

- Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch, vor dem Abnehmen bzw. Aufsetzen eines Teils sowie vor jeder Reinigung oder Wartung stets vom Netz. Bei Stromausfall ebenfalls vom Netz trennen. Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn Sie es an das Netz anschließen oder vom Netz trennen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung als vorgesehen kann gefährlich sein





-Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse benutzt werden
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet lassen.
- Das Gerät darf nicht an Tieren/Haustieren benutzt werden.
- Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, bewahren Sie es an einem trockenen, geschützten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Produkteigenschaften:

Nanokeramikplatten, Turmalin und Keratin
Die Nanokeramikplatten mit Turmalin und Keratin sind sanfter als herkömmliche Keramikplatten und gleiten ohne Reibung über Ihr Haar, so dass es optimal vor Schäden geschützt wird. Beim Gleiten durch das Haar versiegeln sie die Schuppenschicht und verhindern so störende Kräuselungen.

Bewegliche Platten mit abgerundeten Rändern: glattes und gelocktes Haar
Dieses Modell ist mit beweglichen Platten ausgestattet. Durch die leichte Bewegung passen sich die Platten an das Haar an, ohne Kraftanwendung oder Spannung. Die Platten gleiten mit Leichtigkeit und sanft über das Haar, ohne Ziehen. Dank dieser Funktion ist es viel einfacher, das Haar zu glätten, stylen, locken sowie ihm Fülle zu verleihen.

Heizt sich schnell auf

Dieser Haarglätter ist mit einem professionellen Hochleistungsheizelement ausgestattet: In 30 Sekunden ist das Gerät betriebsbereit.

Automatische Sicherheitsabschaltung

Aus Sicherheitsgründen schaltet sich der Haarglätter automatisch ab, wenn er 60 Minuten lang nicht benutzt wird.

Touch Control

Bequemes und einfaches System zur Wahl der Temperatur durch einfaches Berühren.



Verwendung

-Dieses Gerät dient zum Stylen, Locken und Glätten des Haares, Spitzen ein- und ausdrehen, sowie zur Verleihung des Haares mit Fülle.

-Die Thermobürste nicht auf nassem Haar anwenden. Achten Sie darauf, dass das Haar vollständig trocken und durchgekämmt ist.

Öffnen und Schließen des Haarglärters (Abb.1)

-Zum Schließen des Haarglärters schließen Sie die Platten und drücken auf die Verschlussstaste. Die Platten befinden sich nun in verschlossener

Position und können nicht geöffnet werden. Um den Haarglätter zu öffnen, schieben Sie die Taste in die entgegengesetzte Richtung. Die Platten öffnen sich.

Betrieb:

- Entfernen Sie alle Papier- und Kunststoffbeutel, Kunststofffolien, Kartons bzw. Aufkleber in oder am Gerät, die als Transportschutz oder Werbungselemente dienen.
- Entfernen Sie alle Transport- und Verpackungselemente des Gerätes.

1. Legen Sie den Haarglätter auf eine ebene und hitzebeständige Fläche.
2. Schließen Sie ihn an das Netz an.
3. Betätigen Sie die Einschalttaste (B). Sie vermehren ein Geräusch und der Temperaturregler (c) beginnt zu blinken. Das bedeutet, dass der Haarglätter in Betrieb ist (Abb.2). Die automatisch vorgegebene Temperatur sind 180°C.
4. Wählen Sie die optimale Temperatur für Ihren Haartyp anhand des Temperaturwahlschalter aus. Es wird empfohlen für sehr feines, gefärbtes oder geschädigtes Haar niedrige Temperaturen anzuwenden, bei lockigem, dickem und schwer handhabbarem Haar höhere Temperaturen.

- Bei jeder Berührung des Temperaturwahlschalters wird die Temperatur schrittweise erhöht: 180-190-200-210-220°C. Wenn Sie eine niedrige Temperatur wünschen, betätigen Sie den Temperaturwahlschalter -(D). Die Mindesttemperatur des Haarglärters sind 110°C.
- Während des Aufheizens blinkt das Symbol neben der gewünschten Temperatur.
- Wenn die Temperatur erreicht wurde, leuchtet das der Temperatur entsprechende Symbol kontinuierlich.
- Das Gerät hält die eingestellte Temperatur konstant.
- 3. Sie können nun Ihr Haar nach Wunsch glätten oder locken.
- 6. Zum Ausschalten des Geräts nach der Verwendung drücken Sie auf den EIN/AUS-Schalter
- 7. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es aufbewahren.
- 8. Das Gerät reinigen.

Zum Glätten (Abb. 3)

1. Nehmen Sie eine Haarsträhne (etwa 5 cm breit) und legen Sie sie zwischen die Platten. Schließen Sie die Platten und ziehen Sie den Haarglätter über die gesamte Haarsträhne, vom Haarsansatz bis zur Spizze.

2. Wiederholen Sie den Vorgang Strähne für Strähne mit dem gesamten Haar.
Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, empfehlen wir Ihnen, mit den unteren Haarschichten zu beginnen und dann die oberen zu bearbeiten.

Zum Formen (Abb. 4)

-Für einen welligen oder lockigen Look müssen die



Strähnen senkrecht abgeteilt werden, damit die Locken natürlicher fallen.

-Für große, natürliche, wellenartige Locken nimmt man sehr dicke Strähnen; kleine, romantische Locken erzielt man mit dünneren Strähnchen.

1. Wickeln Sie jede Strähne mit einer kreisförmigen Bewegung um den Glätter (wie bei einer Rundbürste), um Wellen oder Locken zu formen.

2. Halten Sie die Haarspitze fest und wickeln Sie das Haar auf, während Sie gleichzeitig den Glätter nach unten gleiten lassen.



Reinigung und Pflege

- Stellen Sie vor der Reinigung des Gerätes sicher, dass es vom Netz getrennt ist.

-Lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung vollständig abkühlen.

-Vergewissern Sie sich, dass die Platten abgekühlt sind, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

-Reinigen Sie die Außenseite des Gerätes mit einem trockenen Tuch.

-Reinigen Sie die Platten mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie diese anschließend.

-Keine Scheuermittel für die Reinigung verwenden.

-Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht in der Spülmaschine reinigen.

-Während der Reinigung darf das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommen. Achten Sie darauf, dass das Gerät oder das Stromkabel nicht mit Wasser bespritzt wird.

-Befolgen Sie die Pflegeanweisungen unter REINIGUNG UND PFLEGE, um eine lange Lebensdauer des Geräts zu gewährleisten.



Anomalien und Reparatur

Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Gerät vor. Benutzen Sie das Gerät im Falle eines Defekts nicht und bringen Sie es zu einem autorisierten Kundendienst.

- Verwenden Sie ausschließlich von TAURUS gelieferte oder empfohlene Teile bzw. Zubehör.



ACHTUNG: Das Gerät KEINESFALLS über den Hausmüll entsorgen, sondern zum nächstgelegenen WERTSTOFFHOF oder zu einer Abfallannahmestelle zur Weiterverwertung bringen. So leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz.

Dieses Gerät erfüllt die Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, die Richtlinie zu elektromagnetischer Vereinbarkeit 2004/108/EG sowie die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.





Italiano

PIASTRA PER CAPELLI SLIMLOOK KERATIN PRO



Gentile cliente

Grazie per avere scelto un prodotto a marchio TAURUS. I nostri prodotti sono studiati e costruiti per soddisfare a lungo e ampiamente le aspettative della nostra clientela più esigente. Gli elettrodomestici TAURUS, inoltre, garantiscono la tranquillità data dal rispetto delle più rigide norme in materia di qualità e sicurezza.

Componenti principali

- A-Placche liscianti oscillanti
- B-Interruttore di accensione/spegnimento
- C- Display LCD
- D- Tasti di selezione della temperatura +/-
- E- Tasto di blocco temp* (-)
- F-Tasto blocco piastre
- G-Tappetino isolante termoresistente

(*)Una volta selezionata la temperatura per bloccarla è necessario premere per 3 secondi+- il tasto (-) apparirà un lucchetto, per sbloccare la temperatura premere di nuovo il tasto (-) ed il lucchetto sparirà. Per spegnere completamente la piastra non deve essere selezionato il blocco della piastra.

- Leggere le presenti istruzioni in ogni loro parte prima di utilizzare l'apparecchio.
- Il presente manuale è parte integrante del prodotto. Conservarlo in un luogo sicuro per poterlo consultare in futuro.
- Tener presente gli avvisi descritti di seguito, l'inosservanza di tali avvisi può provocare incidenti con conseguenti danni materiali o personali.

⚠ Indicazioni di sicurezza

-Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli otto anni, da persone inesperte o con capacità fisiche, sensoriali o mentali compromesse solo in presenza di adeguata supervisione o se adeguatamente istruiti in merito all'uso in condizioni di sicurezza, e se in grado di comprendere i pericoli connessi all'uso. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. I bambini possono occuparsi della pulizia e manutenzione solo in presenza di un adulto.

-Nel caso in cui il cavo dell'alimentazione fosse danneggiato, farlo sostituire dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.

PRECAUZIONI: Non utilizzare l'apparecchio vicino a



vasche da bagno, lavabi, docce o altri recipienti che contengono acqua. Se cade in acqua, NON provare a prenderlo. Scollegarlo immediatamente



Questo simbolo significa che il dispositivo non deve essere usato vicino all'acqua.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il voltaggio indicato coincida con quello della sua abitazione.
 - Collegare l'apparecchio ad una base di presa di corrente che supporti almeno 10 ampere.
 - La spina dell'apparecchio deve coincidere con la base elettrica della presa di corrente. Non modificare mai la spina. Non usare adattatori di presa.
 - Non tirare mai il cavo né appendere l'apparecchio allo stesso. Scollegare l'apparecchio impugnando sempre la spina e non il cavo di alimentazione
 - Non utilizzare l'apparecchio con il cavo elettrico o la spina danneggiati.
 - Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio.
 - Non lasciare che il cavo pendga dal bordo di un ripiano o si trovi a contatto con superfici calde.
 - Per una maggiore protezione si consiglia di installare nel circuito elettrico di alimentazione del bagno un dispositivo di corrente differenziale residua (RCD) che non superi i 30 mA. Allo scopo chiedere il parere di un installatore.
 - Non toccare l'apparecchio con le mani umide quando è in funzione
 - Prima di collegare l'apparecchio alla rete, verificare che le proprie mani e l'apparecchio siano completamente asciutti.
 - Se uno dei rivestimenti dell'apparecchio si rompe, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare il rischio di uno shock elettrico.
 - ATTENZIONE: non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua.
 - Non utilizzare né conservare l'apparecchio alle intemperie.
 - Per assicurare la massima efficacia, le piastre raggiungono una temperatura di utilizzo professionale (220°C). Pertanto si raccomanda di non toccare le piastre né la relativa struttura di copertura. Assicurarsi che le piastre non vadano a contatto con gli occhi o la pelle durante l'uso dell'apparecchio
 - Durante il funzionamento le piastre raggiungono una temperatura di 220°C. Anche le parti in plastica vicine alle piastre sono calde. Le consigliamo di appoggiare la mano nella zona di controllo della temperatura.
 - Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici.
- Non utilizzare mai sostanze infiammabili (quali il gel) sui capelli prima di passarvi la piastra.
- Non lasciare mai l'apparecchio in funzione su una superficie o un panno umido.
- Non lasciare l'apparecchio in funzione sopra superfici non resistenti al calore. Verificare che le piastre siano fredde prima di posarle.
- Non usare l'apparecchio se il suo dispositivo di avvio/arresto non funziona.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica dopo l'uso e prima di smontare o montare dei pezzi o svolgere qualsiasi attività di manutenzione o pulitura. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica anche in caso di black-out. In fase di collegamento o scollegamento dalla rete elettrica, l'apparecchio deve essere spento
- Il presente apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e non industriale. Per evitare pericoli, non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli a cui è destinato
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con problemi fisici, mentali o di sensibilità o con mancanza di esperienza e conoscenza
- Non lasciare l'apparecchio in funzione senza controllo.
- Non usare l'apparecchio con animali.
- Se si prevede di non utilizzarlo per un periodo prolungato, riporre il prodotto in un luogo asciutto, sicuro e fuori dalla portata dei bambini.

Caratteristiche

Placche nanoceramiche, tormalina e cheratina
Le piastre nanoceramiche, con tormalina e cheratina forniscono una maggiore delicatezza rispetto alle piastre ceramiche tradizionali e forniscono uno scorrimento senza attrito, proteggendo così i tuoi capelli. Mentre le passi sui capelli, le piastre sigillano la cuticola capillare evitando il crespo.

Placche oscillanti dai bordi arrotondati: capelli lisci e ricci

Questo modello è completo di piastre basculanti il cui leggero movimento consente di adattare le piastre al capello senza dover esercitare forza o tensione. Le piastre scorrono semplicemente sui ca-





pelli, con dolcezza e senza strappi. Grazie a questa funzione è molto più semplice lisciare, modellare, arricciare e dare volume al capello.

Riscaldamento rapido

Grazie alla resistenza professionale ad alto rendimento di cui è dotata, la piastra è pronta all'uso in appena 30 secondi.

Speggnimento automatico di sicurezza

Per motivi di sicurezza la piastra si spegne automaticamente dopo 60 minuti di inattività.

Touch control

Comodo e facile sistema di selezione della temperatura, con un semplice tocco.



Utilizzo

L'apparecchio è progettato per modellare, arricciare, pettinare le punte verso l'interno e verso l'esterno, lisciare i capelli.

Non utilizzare la piastra sui capelli bagnati. Verificare che i capelli siano totalmente asciutti e pettinati.

Apertura e chiusura della piastra (Fig. 1)

Per chiudere avvicinare le due piastre e premere il pulsante di apertura e chiusura. Le piastre resteranno bloccate. Per aprire la piastra, far scorrere il pulsante in senso contrario. Le piastre si separeranno.

Funzionamento

- Rimuovere tutti i sacchetti di carta o di plastica, i pezzi di plastica, i cartoncini ed eventuali adesivi che si trovano dentro o fuori l'apparecchio e che sono stati utilizzati per proteggerlo durante il trasporto o per promuoverne la vendita.
Liberare completamente l'apparecchio da tutti gli elementi utilizzati per il trasporto e l'imballaggio.

1. Appoggiare la piastra su una superficie piana e resistente al calore.
2. Collegarla alla rete.
3. Premere il tasto di accensione (1), si sentirà un Bip!, si illuminerà il selettori della temperatura (2) lampeggiando, indicando che la piastra è in funzione (fig 1). La temperatura per difetto è 180°C.
4. Selezionare la temperatura adatta al proprio tipo di capello premendo il tasto di selezione della temperatura. Si consiglia di usare le temperature più basse per capelli più sottili, tinti o danneggiati e utilizzare temperature più elevate per capelli ricci, spessi e difficili da domare.

- Ogni volta che tocca il selettori della temperatura aumenterà progressivamente di temperatura 180-190-200-210-220°C. Se vuoi una temperatura inferiore premere il tasto selezione della temperatura -(D), la temp min di questa piastra è di 110°C.
- Durante il riscaldamento, l'icona che si trova di lato

alla temperatura selezionata lampeggerà.

- Quando si raggiunge la temperatura l'Icona di lato si illuminerà in modalità fissa.
- La temperatura selezionata nella piastra si mantiene costante.
- 5. È il momento di creare l'acconciatura preferita, liscia o ondulata.
- 6. Dopo aver utilizzato la piastra, spegnerla premendo l'interruttore di accensione/spegnimento
- 7. Scollare la piastra dalla rete elettrica e attendere che si raffreddi prima di riporla.
- 8. Pulire l'apparecchio

Per lisciare (Fig. 3)

1. Prendere una ciocca di capelli (larga circa 5 cm) e posizionarla tra le piastre. Far scivolare la piastra lungo tutta la ciocca, dalle radici alle punte.
2. Ripetere l'operazione su tutti i capelli.

Per risultati ottimali è consigliabile iniziare dagli strati inferiori dei capelli e continuare con quelli superiori.

Per modellare (Fig. 4)

Per una pettinatura ondulata o riccia separare le ciocche verticalmente per dare ai capelli un aspetto più naturale.

Per un boccolo più composto e naturale lavorare su ciocche più grandi; per ricci più compatti e romantici lavorare su ciocche più sottili.

1. Avvolgere le ciocche sulla piastra con un movimento circolare (proprio come se fosse una spazzola rotonda) per ottenere pettinature ondulate e a boccoli.
2. Fissare la ciocca dalla punta e avvolgere progressivamente i capelli spingendo la piastra verso il basso.



Pulizia e manutenzione

-Prima di iniziare la pulizia dell'apparecchio, assicurarsi che sia scollegato dalla rete elettrica.

-Pulire l'apparecchio solo quando è freddo.

-Verificare che le piastre siano fredde prima di pulire l'apparecchio.

-Pulire l'esterno della piastra con un panno asciutto.

-Pulire le piastre con un panno umido e asciugarle.

-Non utilizzare mai solventi o prodotti abrasivi per la pulizia.

-Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi né lavare in lavastoviglie. Evitare assolutamente che l'apparecchio entri in contatto con l'acqua durante la fase di pulitura. Evitare possibili spruzzi sull'apparecchio o sul cavo di connessione.

-Realizzare le operazioni di manutenzione indicate nella sezione PULIZIA E MANUTENZIONE per una vita più lunga dell'apparecchio.



Anomalie e riparazioni

-Non apportare modifiche né riparazioni di alcun tipo





all'apparecchio. In presenza di qualunque anomalia dell'apparecchio, non utilizzarlo e consultare un servizio di assistenza autorizzato.

- Non usare componenti o accessori non forniti o non raccomandati da TAURUS.



ATTENZIONE! non smaltire MAI l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici. Portarlo presso il CENTRO DI SMALTIMENTO o di raccolta più vicino affinché possa essere smaltito adeguatamente. In questo modo si contribuirà alla tutela dell'ambiente.

Questo apparecchio osserva la Direttiva 2006/95/EC sulla Bassa Tensione, la Direttiva 2004/108/EC sulla Compatibilità Elettromagnetica e la Direttiva 2011/65/EU sulle restrizioni all'utilizzo di determinate sostanze pericolose su apparecchiature elettriche ed elettroniche.





Português

FERRO DE CABELO SLIMLOOK KERATIN PRO



Caro cliente

Parabéns por ter escolhido um produto da marca TAURUS. Os nossos produtos são desenhados e fabricados para satisfazer amplamente as expectativas dos nossos clientes mais exigentes durante muito tempo. Para além disso, os electrodomésticos SOLAC proporcionam a tranquilidade por terem superado as mais exigentes normas de qualidade e segurança.

Componentes principais

- A- Placas alisadoras basculantes
- B- Botão ligar/desliga
- C- Visor LCD
- D - Botão selector de temperatura +/-
- E- Botão de bloqueio da temperatura* (-)
- F- Botão de bloqueio das placas
- G- Tapete isolante e termo resistente

(*) Uma vez seleccionada a temperatura, para bloqueá-la premir durante 3 segundos + o botão (-); surgirá um cadeado. Para desbloquear a temperatura, volte a premir o botão (-); o cadeado desaparecerá. Para desligar completamente a placa, o bloqueio da placa não deverá estar seleccionado.

-Leia completamente estas instruções antes de utilizar o aparelho.

-Este manual é parte integrante do produto. Guarde-o em lugar seguro para eventual consulta posterior.

- Tenha em conta as advertências descritas a seguir, uma vez que o incumprimento destas advertências pode provocar acidentes originando danos materiais ou pessoais.

⚠ Indicações de segurança

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade e mais, e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem vigiadas ou receberem instruções adequadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de pós-venda ou por outro pessoal qualificado, com o fim de evitar riscos.



PRECAUÇÃO: Não utilize o aparelho perto de banheiras, lavabos, duches ou outros recipientes que contenham água. Se cair na água, NÃO tente apanhá-lo. Desligue-o imediatamente.



Este símbolo significa que o aparelho não deve ser usado perto de água.

- Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, verifique se a tensão indicada é igual à da sua residência.
- Ligue o aparelho a uma tomada com terra que suporte no mínimo 10 amperes.
- A ficha do aparelho deve coincidir com a base eléctrica da tomada. Nunca modifique a ficha. Não use adaptadores de ficha.
- Nunca puxe nem pendure o aparelho pelo cabo. Desenchtele o aparto tirando sempre de la clavija, nunca del cable
- Não utilize o aparelho com o cabo de alimentação ou a ficha danificados.
- Não enrolo o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Não deixe o cabo de alimentação em contacto com a mesa ou com as superfícies quentes do aparelho.
- Para uma maior protecção complementar, recomendamos que se instale no circuito eléctrico que alimenta a casa de banho um dispositivo de corrente diferencial residual (DDR) que não exceda 30mA. Solicite conselho a um instalador.
- Não toque no aparelho com as mãos húmidas quando este estiver a funcionar.
- Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, certifique-se de que suas mãos e o aparelho estejam completamente secos.
- Se algum dos elementos que envolvem o aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da corrente para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico.
- **ATENÇÃO:** não utilize o aparelho perto d'água.
- Não utilize ou exponha o aparelho a intempéries
- Para uma máxima eficácia, o ferro alcança a temperatura de uso profissional (220°C). Não toque nas placas nem na carcaça que as recobre, pois alcançam uma temperatura muito elevada. Certifique-se de que as placas não tocam nos olhos nem na pele nua enquanto se utiliza o aparelho
- Durante o funcionamento as placas podem alcançar até 220°C. As peças de plástico próximas às placas também estarão quentes. Recomendamos que apoie a mão na zona de controlo de temperatura.
- Não deixe o aparelho exposto a agentes atmosféricos.
- Nunca utilize substâncias inflamáveis (por exemplo, gel) no cabo antes de utilizar o ferro.
- Nunca deixe o aparelho a funcionar sobre uma superfície ou um pano húmido.
- Não deixe o aparelho em funcionamento sobre superfícies não resistentes ao calor. Certifique-se de que as placas estão frias antes de apoia-las sobre a superfície.
- Não utilize o aparelho se o dispositivo de ligar/desligar não funcionar
- Desligue sempre o aparelho depois da utilização e antes de desmontar ou montar peças e realizar qualquer tarefa de manutenção ou limpeza. Desligue-o também em caso de corte de energia. Quando ligar ou desligar o aparelho da tomada, este deve estar desligado.
- Este aparelho destina-se apenas à utilização doméstica, não industrial. Qualquer utilização diferente da indicada pode ser perigosa.
- Este aparelho não está destinado para as pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento
- Não deixe o aparelho em funcionamento sem vigilância.
- Não utilize o aparelho em animais domésticos.
- Se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, guarde-o num local seco, seguro e afastado das crianças.

Características

Placas de nano-cerâmica, turmalina e queratina As placas de nano-cerâmicas com turmalina e queratina proporcionam maior suavidade do que as placas de cerâmica convencionais, deslizando sem fricção para proteger o cabelo contra danos. Conforme deslizam pelo cabelo selam a cutícula capilar e evitam deste modo o encrespamento.

Placas basculantes de extremidades arredondadas: cabo liso e encaracolado

Este modelo possui placas basculantes de movimento ligeiro que permite adaptá-las ao cabelo sem necessidade de exercer força ou tensão. O ferro



alisador desliza pelo cabelo com facilidade, suavemente, sem puxar. Com esta função é muito mais fácil alisar, moldar, frisar e dar volume ao cabelo.

Aquecimento rápido

Este ferro alisador está equipado com uma resistência profissional de alta performance que está pronta para o uso em apenas 30 segundos.

Desliga-se automaticamente por segurança

Por motivos de segurança o ferro alisador apaga automaticamente após 60 minutos sem nenhum movimento.

Touch control

Sistema de seleção da temperatura cómodo e fácil, através de um simples toque.



Utilização

Este aparelho foi concebido para moldar, frisar, virar as pontas para dentro e para fora, dar volume e alisar o cabelo.

Não aplique o ferro alisador sobre o cabelo molhado. Certifique-se de que o cabelo está completamente seco e penteado.

Fecho e abertura do ferro (Fig. 1)

Para fechar o ferro, feche as placas e prima o acionamento de abertura e fecho As placas ficarão bloqueadas na posição fechada. Para abrir o ferro, deslide o botão no sentido contrário. As placas abrir-se-ão.

Funcionamento:

• Retire todas as embalagens de papel ou de plástico, lâminas plásticas, cartões e eventuais autocollantes que se encontrem dentro ou fora do aparelho e que serviram como proteção de transporte ou promoção de venda.

Retire completamente todos os elementos que serviram para o transporte e embalagem.

1. Coloque o ferro sobre uma superfície lisa e resistente ao calor.

2. Ligue-o à rede.

3. Prima o interruptor de ligar (B), ouvirá um Beep! e o selector de temperatura (c) piscará, indicando que o ferro está em funcionamento (fig. 2). A temperatura predefinida é 180°C.

4. Selecione a temperatura ideal para o seu tipo de cabelo pressionando o selector de temperatura. Recomenda-se utilizar as temperaturas mais baixas para cabelos muito finos, pintados ou danificados e as temperaturas mais elevadas para cabelos com caracóis, espessos e difíceis de pentear.

• Cada toque no selector de temperatura fará a temperatura subir de 180-190-200-210-220°C. Caso pretenda uma temperatura inferior, prima o botão

selector de temperatura -(D); a temperatura mínima da placa é 110°C.

• Durante o aquecimento, o ícone ao lado da temperatura seleccionada estará a piscar.

• Quando a temperatura escolhida for alcançada, o ícone iluminar-se-á de forma fixa.

• O ferro mantém a temperatura pré-selecionada constante.

5. Crie um penteado liso ou ondulado.

6. Depois de utilizar o ferro, desligue-o carregando no interruptor de ligar/desligar

7. Desligue o aparelho da rede e espere que o ferro arrefeça antes de guardá-lo.

8. Limpe o aparelho

Para alisar (Fig. 3)

1. Pegue numa mecha de cabelo (de cerca de 5 cm de largura) e coloque-a entre as placas. Feche-as e deslide o ferro por toda a mecha de cabelo, desde a raiz até às pontas.

2. Repita esta operação até fazê-la em todo o cabelo.

-Recomendamos que comece com o cabelo das camadas inferiores, e continue com as superiores, para obter um melhor resultado.

Para moldar (Fig. 4)

-Para um look ondulado ou encaracolado, a separação das madeixas deve ser vertical para uma queda do caracol mais natural.

-As madeixas serão muito grossas para um caracol grande e natural tipo onda ou serão mais finas para um caracol pequeno e romântico.

1. Envolva cada madeixa sobre o ferro num movimento circular (como se fosse uma escova redonda) para conseguir uma madeixa em forma de onda.

2. Prenda a ponta do cabelo e envolva o cabelo à medida que desliza o ferro para baixo.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

-Antes de começar a limpar o aparelho, certifique-se de que o desligou da rede.

-Limpe o aparelho somente quando estiver frio.

-Certifique-se de que as placas estão frias antes da limpeza do aparelho.

-Limpe o exterior do ferro com um pano seco.

-Limpe as placas com um pano humedecido e seque-as a seguir.

-Nunca utilize produtos abrasivos para a sua limpeza.

-Não coloque nunca o aparelho na água ou em outro líquido, nem no lava-lojça. Não permita que o aparelho entre em contacto com a água durante a sua limpeza. Evite possíveis salpicos no aparelho ou no cabo de ligação.

-Realize as operações de manutenção indicadas na secção LIMPEZA E MANUTENÇÃO para prolongar a vida do aparelho.



Anomalias e reparação

Não realize qualquer modificação nem reparação ao aparelho. Perante qualquer anomalia no aparelho, não o utilize e contacte um serviço de assistência autorizado.

-Não utilize peças ou acessórios que não tenham sido fornecidos ou recomendados pela TAURUS.



ATENÇÃO!!: Quando pretender desfazer-se do aparelho, NUNCA o deite no caixote do lixo, faça-o no seu ECOPONTO ou no ponto de recolha de resíduos mais perto de sua casa, para o seu posterior tratamento. Desta forma, está a contribuir para a protecção do meio ambiente.

Este aparelho cumpre a Directiva 2006/95/EC de Baixa Tensão, a Directiva 2004/108/EC de Compatibilidade Electromagnética e a Directiva 2011/65/EU sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e electrónicos.





Nederlands

HAARONTKRULLER SLIMLOOK KERATIN PRO



Geachte klant,

We willen u gelukwensen met uw keuze voor een product van het merk TAURUS. Onze producten worden ontworpen en vervaardigd om lang en ruimschoots aan de hoogste verwachtingen van onze klanten te voldoen. De huishoudelijke apparaten van TAURUS geven u het geruste gevoel dat aan de hoogste kwaliteits- en veiligheidsnormen voldaan wordt.

Belangrijkste onderdelen

- A- Kantelende ontkrulplaten
- B- Aan/uit-schakelaar
- C- LCD schermje
- D- Temperatuurselector +/-
- E- Temperatuurblokkering* (-)
- F- Plaatblokkering
- G- Hittebestendige isolatiemat

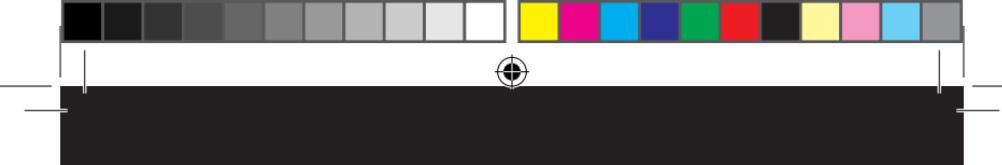
(*)Na selectie van de temperatuur, kunt u deze blokkeren door gedurende 3 seconden op +/- te drukken; bij de (-) knop verschijnt een slot. Druk nogmaals op de (-) knop om de temperatuur te debllokken zodat het slot verdwijnt. Om de ontkruller geheel uit te zetten moet de blokkering van de ontkruller niet geactiveerd zijn.

- Lees deze gebruiksaanwijzing helemaal door alvorens het apparaat in gebruik te nemen.
- Deze gebruiksaanwijzing is onderdeel van het product. - Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plek om deze in de toekomst na te kunnen slaan.
- Neem de hieronder genoemde waarschuwingen in acht. Het niet naleven van deze waarschuwingen kan een ongeluk met schade of letsel tot gevolg hebben.

⚠ Veiligheidsinstructies

- Dit apparaat mag alleen door kinderen ouder dan acht jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, als zij voor het gebruik van dit apparaat onder toezicht staan of passende aanwijzingen hebben gekregen voor het veilige gebruik van dit apparaat en zij de mogelijke gevaren van dit apparaat begrijpen. Laat kinderen nooit met dit apparaat spelen. Door de gebruiker te verrichten reiniging en onderhoud mag in geen geval door kinderen uitgevoerd worden als zij daarbij niet onder toezicht staan.

- Laat als het netsnoer beschadigd is, dit door de fabrikant, zijn klantenservice of door vergelijkbaar



opgeleid personeel vervangen, om evt. risico's te vermijden.

VOORZORGSMATREGELEN: Gebruik het niet dichtbij badkuipen, wasbakken of andere waterbevattende voorwerpen. Probeer als hij in het water valt IN GEEN GEVAL hem eruit te pakken. Haal meteen de stekker uit het stopcontact.



Dit symbool betekent dat het apparaat niet dicht bij water gebruikt mag worden.

- Kijk, alvorens het apparaat op het lichtnet aan te sluiten, of het aangegeven voltage overeenkomt met de netspanning bij u thuis.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat tenminste 10 Ampère kan leveren.
- De stekker van het apparaat moet passen op het stopcontact. Wijzig de stekker niet. Gebruik geen adapters.
- Trek nooit aan het snoer of laat het apparaat nooit aan het snoer hangen. Haal de kabel uit het stopcontact door aan de stekker, nooit aan het snoer, te trekken.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de voedingskabel of de stekker beschadigd is.
- Wikkel de kabel niet om het apparaat.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet van de tafel afhangt of met de hete oppervlakken van het apparaat in contact komt.
- Voor een nog veiliger gebruik van het apparaat raden we aan stroomtoevoer naar de badkamer te voorzien van een aardlekschakelaar met een uitschakelstroom van ten hoogste 30 mA. Vraag uw installateur om advies.
- Raak het apparaat niet aan met natte handen als het aangeschakeld is.
- Controleer voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit of uw handen en het apparaat helemaal droog zijn
- Wanneer de behuizing van het apparaat stukgaat, koppel het dan onmiddellijk los van het lichtnet om een elektrische schok te voorkomen.
- **OPGELET:** gebruik het apparaat nooit in de buurt van water.
- Het apparaat moet niet buitenhuis gebruikt of opgeslagen worden.
- Ten behoeve van de maximale effectiviteit, bereiken de platen de professionele werktemperatuur (220°C).

- Raak de platen of hun behuizing niet aan, aangezien deze zeer heet worden. - Let erop dat de platen tijdens het gebruik van het apparaat niet in contact komen met de ogen of de blote huid.
- Wanneer dit apparaat in bedrijf is kan het tot 220°C heet worden. De kunststofonderdelen vlakbij de platen zijn dan ook heet. Het wordt aanbevolen uw hand in het gedeelte van de temperatuurcontrole te houden.
- Stel het apparaat niet bloot aan atmosferische invloeden.
- Breng geen ontvlambare stoffen (bijv. haargel) in het haar aan als u de haarstyler gaat gebruiken.
- Laat het apparaat nooit aan staan als het op een vochtige ondergrond of doek staat.
- Leg het apparaat niet op oppervlakken die niet hittebestendig zijn als het in werking is. Controleer of de platen koud zijn voordat u het apparaat op een oppervlak neerlegt.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de aan/uit knop niet werkt.
- Trek altijd na gebruik de stekker uit het stopcontact en ook voordat u onderdelen verwijdert of aanbrengt of onderhouds- of reinigingswerkzaamheden aan het apparaat verricht. Trek de stekker ook uit het stopcontact bij stroomuitval. Let erop dat het apparaat uitstaat wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eraf trekt.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor bedrijfsmatig gebruik. - Elk ander gebruik dan hier vermeld kan gevaarlijk zijn.
- Houd dit apparaat buiten bereik van kinderen en/of personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het aanstaat.





- Gebruik het apparaat niet voor (huis)dieren.
Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, berg het dan op in de originele verpakking op een droge plek, buiten het bereik van kinderen.

Kenmerken

Nanokeramische platen, toermalijn en keratine
De nanokeramische platen met toermalijn en keratine bieden meer zachteid dan conventionele keramische platen, zodat het haar wrijvingsloos door de platen kan glijden zonder uw haar te beschadigen. Naarmate hij door het haar glijdt, wordt de buitenlaag van het hoofdhaar afdgedicht waardoor krulvorming voorkomen wordt.

Kantelende platen met ronde randen: steil en krullend haar

Dit model heeft kantelende platen. Dankzij deze licht wiegende beweging kunnen de platen zich aan het haar aanpassen zonder druk of spanning uit te hoeven oefenen. Deze platen glijden makkelijk, soepel en zonder schokken door de haren. Dankzij deze functie is het veel gemakkelijker het haar te ontkrullen, te stylen, te krullen of volumen te geven.

Snelle opwarming

-Deze hairstyler is voorzien van een professionele hoog-rendement verwarmingselement dat in minder dan veertig seconden klaar is voor gebruik.

Automatische veiligheidsstop

Om veiligheidsredenen gaat de ontkruller na 60 minuten zonder beweging automatisch uit..

Touch control

Een gemakkelijk en eenvoudig systeem voor temperatuurselectie, door aanraking.



Gebruik

-Dit apparaat is ontworpen om het haar vorm te geven, te krullen, punten naar binnen en naar buiten te draaien, het haar volume te geven en het te ontkrullen.

-Zet de borstel niet op nat haar. Zorg ervoor dat uw haar volledig droog en uitgekam is.

De hairstyler openen en sluiten (Afb. 1)

- Om de ontkruller te sluiten, sluit u de platen en drukt u op de open- en sluitknop. De platen zullen geblokkeerd worden in gesloten stand. Om de ontkruller te openen, verschuif de knop in tegengestelde richting. De platen zullen opengaan.

Werking:

- Verwijder alle papieren of plastic zakken, kunststof plaatjes, kaartjes en stickers die evt. aan de binnen- of buitenkant van het apparaat aangebracht zijn ter bescherming tijdens het transport of voor reclamedoeleinden.

- Verwijder alle transport- en verpakkingselementen in hun geheel.

1. Plaats de hairstyler op een vlak en hittebestendig oppervlak.

2. Steek de stekker in het stopcontact.

3. Druk op de aan/uit knop (B). Er klinkt een pieptoon en de temperatuurselector (c) knippert om aan te geven dat de ontkruller aan staat (Afb. 2). De standaard temperatuur is 180°C.

4. Kies de voor uw haartype geschikte temperatuur met de temperatuurkeuzeknop. Het wordt aanbevolen om een lage temperatuur te kiezen voor fijn, gevuld of beschadigd haar en een hoge temperatuur voor krullend, dik en moeilijk hanteerbaar haar.

• Bij elke druk op de temperatuurselector gaat de temperatuur als volgt omhoog: 180-190-200-210-220°C. Wanneer u een lagere temperatuur wenst, druk dan op de temperatuurselector -(D). De minimale temperatuur van deze ontkruller is 110°C.

• Tijdens het opwarmen blijft het symbool naast de geselecteerde temperatuur knipperen.

• Wanneer de gewenste temperatuur bereikt is, blijft het symbool continu branden.

• De hairstyler houdt de voorgeselecteerde temperatuur constant.

5. Met dit apparaat kunt u een steil of gekruld kapsel creëren.

6. Als u de hairstyler niet langer gebruikt, druk dan op de aan/uit-schakelaar.

7. Haal de stekker uit het stopcontact en laat de hairstyler afkoelen voordat u hem opligt.

8. Het apparaat reinigen

Ontkrullen (Afb. 3)

1. Neem een haarlok (van ca. 5 cm breed) en leg deze tussen de platen. Sluit de platen en verplaats de hairstyler over de hele haarlok vanaf de wortel naar de punten.

2. Herhaal deze bewerking tot u met het hele kapsel klaar bent.

-Voor een beter resultaat wordt aangeraden met de onderste lagen van het haar te beginnen en vervolgens de bovenste lagen te doen.

Om het kapsel in vorm te brengen (Afb. 4)

-Voor een golvende of krullende look is een verticale scheiding van de lokken nodig, zodat de kruel natuurlijker valt.

-De lokken zijn zeer dik voor een grote en natuurlijke golvende kruel en fijner voor een kleine en romantische kruel.

1. Draai elke lok op de hairstyler met cirkelvormige bewegingen (zoals met een ronde borstel) om het effect van krullen of pijpenkrullen te krijgen.

2. Houd het einde van de haarlok beet en draai het haar terwijl de hairstyler naar beneden beweegt.



Reiniging en onderhoud

-Controleer of de stekker uit het stopcontact is



voordat u het apparaat gaat schoonmaken.

- Reinig het apparaat alleen als het afgekoeld is
- Controleer of de platen koud zijn voordat u het toestel gaat schoonmaken.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een droge doek.
- Reinig de platen met een vochtige doek en droog ze vervolgens af.
- Gebruik voor het schoonmaken geen schuurmiddelen.
- Dompel dit apparaat niet in water of in andere vloeistoffen onder en stop het evenmin in de vaatwasser.
- Laat dit apparaat bij het reinigen niet met water in aanraking komen. Vermijd spatters op het apparaat en het netsnoer.
- Verricht het onderhoud volgens de instructies van het hoofdstuk REINIGING EN ONDERHOUD om de levensduur van het apparaat te verlengen.



Storingen en reparatie

- Voer geen wijzigingen of reparaties aan het apparaat uit. Bij defecten aan het apparaat, het apparaat niet gebruiken maar naar een erkende technische dienst brengen.
- Gebruik geen onderdelen of hulpschakelaars die niet door TAURUS geleverd of aanbevolen zijn.



Dit apparaat voldoet aan de Richtlijn 2006/95/EC aangaande Laagspanning, de Richtlijn 2004/108/EC aangaande Elektromagnetische Compatibiliteit en de Richtlijn 2011/65/EU aangaande restricties van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.



Polski

PROSTOWNICA DO WŁOSÓW SLIMLOOK KERATIN PRO



Szanowni Klienci,

Gratulujemy zakupu produktu marki TAURUS. Nasze produkty zostały opracowane i są produkowane w sposób zapewniający zaspokojenie oczekiwania nawet najbardziej wymagających klientów, przez długi czas. Urządzenia elektryczne TAURUS są poddawane najbardziej rygorystycznym testom jakości oraz bezpieczeństwa.

Glówne podzespoły

- A - Uchylające się ramiona do prostowania.
- B - Włącznik głowy
- C - Ekran LCD
- D - +/- Przyciski temperatury
- E - Przycisk blokady temperatury* (-)

- F - Przycisk blokady ramion
- G - Żaroodporna prostownica

(*) po wybraniu temperatury do zablokowania należy nacisnąć przycisk (-) przez 3 sekundy, wtedy pojawi się kłódka. W celu odblokowania temperatury należy nacisnąć (-) ponownie, wtedy kłódka zniknie. Blokada nie powinna być włączona jeśli prostownica jest całkowicie włączona.

-Przed uruchomieniem urządzenia zapoznać się z instrukcją obsługi.

-Niniejsza instrukcja stanowi nierozerłączną część produktu. Należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu, w celu ponownego użytku.

-Ten symbol oznacza, że urządzenie nie powinno być używane blisko wody.

⚠ Instrukcje bezpieczeństwa

-To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby niepełnosprawne fizycznie, czuciowo i umysłowo lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, tylko jeśli zostały wcześniej odpowiednio poinstruowane w zakresie bezpieczeństwa użytkowania urządzenia i są świadome grożących niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja mogą być przeprowadzane przez dzieci tylko pod nadzorem dorosłych.

-Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, w punkcie serwisowym lub u wykwalifikowanego specjalisty w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Nie używać w pobliżu



wanien, umywalek, pryszniców lub innych miejsc, w których gromadzi się woda. W razie wpadnięcia przyrządu do wody NIE PRÓBUJ wyjmować urządzenie z wody. Natychmiast wyjmij wtyk przewodu zasilającego z gniazda.



Ten symbol oznacza, że urządzenie nie powinno być używane blisko wody.

Więcej informacji graficznych w Instrukcji

-Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy upewnić się, że napięcie znamionowe odpowiada napięciu w domowej instalacji elektrycznej.

- Połącz urządzenie do gniazdku elektrycznego o obciążaniu do 10 A.

- Odwód elektryczny urządzenia musi być zgodne z gniazdem elektrycznym. Nigdy nie należy modyfikować odwodu. Nie używać wtyczek rozgałęzioną.

-Nie należy ciągnąć za przewód zasilający lub zawieszać na nim urządzenia. Odłączać urządzenie od źródła zasilania, ciągnąc za wtyczkę, a nie za przewód.

-Nie używać urządzenia, którego kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.

- Nie owijać przewodu wokół urządzenia.

- Kabel nie powinien związać ze stolą lub być w kontakcie z gorącą powierzchnią urządzenia.

Dla dodatkowej ochrony zaleca się wyposażenie instalacji elektrycznej w lażenie w wyłącznik różnicowoprądowy, nie przekraczający 30 mA. Należy zasięgnąć opinii elektryka.

Nie dotykać podłączonego urządzenia mokrymi rękami.

Przed podłączeniem urządzenia do gniazda zasilania wysuszyć dokładnie ręce. Upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche.

- Jeżeli osłona urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast odłączyć urządzenie od sieci, by zapobiec porażeniu prądem.

UWAGA: nie używać urządzenia w pobliżu wody.

- Nie używać ani przechowywać urządzenia na zewnątrz.

-W celu uzyskania maksymalnej wydajności, płytki osiągają temperaturę stosowaną przez profesjonalistów (220°C). Nie należy dotykać płytka ani ich obudowy, ponieważ rozgrzewają się one do wysokich temperatur. Podczas używania urządzenia należy uważać, aby nie dotknąć płytka oczu ani nagię skórą.

-Podczas pracy urządzenia, płytki mogą osiągnąć temperaturę do 220oC. Również elementy pias-

tikowe znajdujące się w pobliżu płytka ceramicznych mogą być gorące. Radźmy chwytać urządzenie ręką za część kontroli temperatury.

-Nigdy nie należy wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych.

-W żadnym wypadku nie wolno przed użyciem proszownicy nanosić na włosy substancji łatwopalnych (np. zielu).

-Nigdy nie należy pozostawiać urządzenia na wilgotnej powierzchni lub materiale, jeśli wtyczka jest włączona.

-Nie należy pozostawiać urządzenia włączonego na powierzchniach nieodpornych na działanie wysokich temperatur. Przed umieszczeniem urządzenia na powierzchni należy upewnić się, że płytki są chłonne.

- Nie używać urządzenia jeśli przycisk On/Off nie działa.

-Zawsze wyjmij wtyk przewodu zasilającego z gniazda po użyciu przyrządu oraz przed wymontowaniem lub zamontowaniem części i przed wykonaniem czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją.

Urządzenie należy również wyłączyć z sieci w przypadku braku dostaw energii elektrycznej. Podczas wyłączania i włączania urządzenia do sieci, wyłącznik urządzenia musi znajdować się w pozycji OFF.

-Produkt ten przeznaczony jest do użycia domowego; nie nadaje się do użycia przemysłowego. Użycie urządzenia do innych celów niż zalecone może być niebezpieczne.

-Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, czuciowej, psychicznej, niedoświadczonej lub nieposiadającej odpowiedniej wiedzy i doświadczenia

- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono włączone.

-Nie używać urządzenia w kontakcie z maskotkami, zwierzętami.

-Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je przechowywać w suchym, niedostępny dla dzieci miejscu.





Cechy charakterystyczne

Ramiona nanoceramiczne, z turmaliną i z keratyną Ramiona nanoceramiczne, z turmaliną i z keratyną powodują, że włosy stają się słabsze niż przy użyciu normalnej prostownicy, ściągając się po włosach bez tarcia, zabezpieczając włosy przed zniszczeniem. W celu otwarcia prostownicy należy śliźnąć przycisk w drugą stronę. Kiedy włosy prześlizgują się przez urządzenie, ich łuski są zamknięte, co uniemożliwia ich skręcenie.

Płytki uchylne o zaokrąglonych brzegach: włosy proste i kręcone

Ten model urządzenia wyposażony jest w ruchome płytki. Umożliwia to doskonale dostosowanie się do kształtu włosów, bez wywierania jakiegokolwiek nacisku lub pociągania ich. Płytki przesuwają się wzduł włosów łatwo i płynnie, bez jakichkolwiek szarpnięć. Funkcja ta ułatwia prostowanie włosów, skręcanie i nadawanie im objętości.

Szybkie nagrzewanie

Prostownice wyposażone są w profesjonalny element grzewczy o wysokiej wydajności, którego nagrzewanie trwa zaledwie 30 sekund.

Automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa

Ze względu na bezpieczeństwo urządzenia wyłączy się automatycznie, jeżeli nie będzie używane przez 60 minut.

Dotykowy sterownik

Prosty, wygodny dotykowy sterownik temperatury



Użytkowanie

-Urządzenie jest przeznaczone do tworzenia delikatnych fal, kręcenia włosów, zakręcania ich końcówek w obie strony, nadawania włosom objętości oraz prostowania ich.

-Nie używać szczotki do mokrych włosów. Należy upewnić się, że włosy są zupełnie suche i rozczesane.

Zamykanie i otwieranie prostownicy (rys.1)

Aby zamknąć prostownicę, zamknij ramiona prostownicy i naciśnij element sterujący otwieraniem i zamknięciem. Ramiona zostaną zablokowane w pozycji zamkniętej. Aby otworzyć prostownicę, przesuń przycisk w drugą stronę. Ramiona otworzą się.

Obsługa:

- Usunąć zewnętrznej i zewnętrznej części urządzenia wszystkie materiały reklamowe oraz materiały użyte do ochrony urządzenia na czas transportu, w tym naklejki, papier, folię oraz karton. Całkowicie usunąć wszystkie elementy opakowania i zabezpieczenia stosowane podczas transportu.

1. Umieścić prostownicę na płaskiej, odpornej na działanie wysokich temperatur powierzchni.
2. Podłączyć do źródła zasilania.

3. Naciśnij przycisk ON (B) i usłyszysz dźwięk, a przełącznik temperatury (C) zabiłyśnie, wskazując, iż prostownica rozpoczęła działanie (Rys. 2). Temperatura domyślna wynosi 180° C.

4. Wybierz idealną temperaturę dla włosów, naciśkając regulator temperatury. Radzi się używania niższej temperatury dla cienkich, farbowanych i zniszczonych włosów, i wyższej temperatury dla grubych, kręconych i zdrowych włosów.

- Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk temperatury, będzie się ona nadgrzewać stopniowo 180-200-190-210-230 °C. W celu zmniejszenia temperatury należy naciśnąć przycisk temperatury (D). Najmniejsza temperatura dla tej prostownicy to 110 °C.

5. Podczas podgrzewania będzie migotać dioda obok wybranej pozycji.

6. Kiedy dojdzie do ustawionej temperatury ikona przedstawiająca fale i się wyświetli.

7. Prostownica będzie utrzymywać ustawioną wcześniej temperaturę.

8. Wyprostuj włosy lub uformuj z nich fale.

9. Należy naciśnąć przycisk On/Off po zakończeniu używania prostownicy.

10. Przed schowaniem urządzenia należy odłączyć je od zasilania i pozostawić do ostygnięcia.

11. Wyczyszczyć urządzenie.

Straightening (Fig. 3)

1. Mieędzy płytka umieścić pasmekę włosów o szerokości około 5 cm. Zbliżyć do siebie płytki i poprowadzić prostownicę wzduł pasemka, rozpoczynając od nasady włosów.
2. Prostowanie (Rys. 3)

Dla uzyskania lepszych rezultatów zalecane jest rozpoczęcie od spodnich warstw włosów i przesuwanie się w stronę wierzchnich.

Modelowania (Rys. 4)

Aby uzyskać fale lub loki, oddziel pionowe pasma włosów, aby loki opadły bardziej naturalnie.

Wykorzystaj grubszego odcinki dla większych loków lub naturalnie wyglądających fal, a cieńsze dla romantycznych pierścionków i clażniejszych zawijasów.

- 1. Owin każdy lok wokół prostownicy okrężnym ruchem (jakby była to okrągła szczotka), aby uzyskać fale i loki w kształcie pierścienia.

- 2. Przytrzymaj koniec włosów i owin włosy podczas ślimażania prostownicy w dół.



Czyszczenie i konserwacja

-Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

-Urządzenie może być czyszczone wyłącznie, gdy jest ostudzone.

-Należy także upewnić się, że płytki są ostygły.



- Elementy zewnętrzne prostownicy czyścić suchą ściereczką.
- Płytki wyczyścić lekko wilgotną ściereczką, a następnie osuszyć.
- Nie używać żółtych środków czyszczących.
- Nigdy nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie ani w żadnej innej cieczy lub nie wkładaj go do zmywarki.
- Podczas czyszczenia urządzenie nie powinno mieć kontaktu z wodą. Unikać chlapania wodą na urządzenie lub przewód zasilający.
- Wykonać poprawną konserwację według wymienionych działań w dziale CZYSZCZENIE I KONSERWACJA, w celu przedłużenia czasu użytkowniczości urządzenia.



Usterki i naprawa

- Nie dokonywać żadnych przeróbek ani nie naprawiać urządzenia na własną rękę. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń urządzenia, należy zaprzestać używania urządzenia i skontaktować się z autoryzowanym serwisem technicznym.
- Nie używać części ani akcesoriów, które nie są dostarczane lub zalecane przez firmę TAURUS.



WAŻNE: Chcąc pozbyć się urządzenia, NIGDY nie należy wyrzucać go do kosza. Należy oddać je do najbliższego punktu składowania i utylizacji odpadów lub centrum recyklingu. Takie działanie pomaga chronić środowisko.

To urządzenie spełnia wymogi Zarządzenia dot. Niskiego Napięcia 2006/95/EC, i Zarządzenia dot. Zgodności elektromagnetycznej 2004/108/EC oraz Zarządzenia 2011/65/EU, dot. ograniczeń w użytkowaniu pewnych niebezpiecznych substancji w urządzeniu elektrycznym i elektronicznym.



Ελληνικά

ΣΙΔΕΡΟ ΜΑΛΙΩΝ
SLIMLOOK KERATIN PRO



Αγαπητή πελάτη,

Συγχαρητήρια που επιλέξατε ένα προϊόν της μάρκας TAURUS. Τα προϊόντα μας σχεδιάζονται και κατασκευάζονται για να ικανοποιούν πλήρως τις υψηλές απαγόρευσις των πλεονάντων μας για μια μεγάλη διάρκεια ζωής. Επίσης σας διαβεβαιώνουμε ότι οι ηλεκτρικές συσκευές της TAURUS πληρών τις αυστηρότερες απαγόρευσις ποιότητας και ασφαλείας.

Κύρια μέρη

- Α - Αναδιπλούμενες πλάκες ισιώματος
- Β - Κουμπί ON/OFF
- Γ. Διακόπτης θερμοκρασίας (LCD)
- Δ - Κουμπία θερμοκρασίας +/-
- Ε - Κουμπί κλειδώματος θερμοκρασίας* (-)
- ΣΤ - Κουμπί κλειδώματος πλάκας
- Ζ- Θερμοανθεκτικό στρώμα

(*) Αφού επιλέξτε τη θερμοκρασία κλειδώστε την παπιώντας το κουμπί (-) για +3 δευτερόλεπτα. Θα εμφανιστεί μια κλειδαριά. Για να ξεκλειδώσετε τη θερμοκρασία πατήστε ξανά το κουμπί (-) και η κλειδαριά θα εξαφανιστεί. Η κλειδαριά δεν πρέπει να είναι ενεργή όταν απενεργοποιείτε τελείως το σίδερο μαλλιών.

-Διαβάστε όλες τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

-Αυτό το εγχειρίδιο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος. Πρέπει να φυλάσσεται σε ασφαλές σημείο για μελλοντική αναφορά.

-Τηρείτε τις προειδοποίησης που περιγράφονται παρακάτω, η μη τήρηση αυτών των προειδοποίησεων μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα με αποτέλεσμα τον τραυματισμό ή υλικές ζημιές

⚠ Οδηγίες ασφαλείας

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον κατανοούν τους συνεπαγόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επιβλεψη.

Εάν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το κατάστημα υπηρεσιών After Sales ή από παρόμοιο προσωπικό για την αποφυγή πιθανών κινδύνων.





ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ: Να μην χρησιμοποιείται κοντά σε μπανιέρες, νεροχύτες, ντους ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. Εάν πέσει μέσα σε νερό, ΜΗΝ προσπαθείτε να το σηκώσετε. Αποσυνδέστε το αμέσως.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά σε νερό.

- Προτού συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή συμφωνεί με την τάση του σπιτιού σας.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα που υποστηρίζει τουλάχιστον 10 Αμπέρ.
- Το φις της συσκευής πρέπει να τοιριάζει με την πρίζα. Ποτέ μην τροποποιείτε το φις. Μην τοποθετείτε αντάπτορες πάνω στη φίση.
- Ποτέ μην τροβάτε το καλώδιο και μην το χρησιμοποιείτε για να κρεμάσετε τη συσκευή.
- Πάντα να αποσυνδέστε τη συσκευή τραβώντας τον ακροδέκτη σύνδεσης και όχι το καλώδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το φις έχει υποστεί ζημιά.
- Μην τολνίστε το καλώδιο ρεύματος γύρω από τη συσκευή.
- Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται από το τραπέζι ή να έρεβε σε επαφή με τη θερμή επιφάνεια της συσκευής.
- Για επιπλέον προστασία συνιστούμε να τοποθετήστε μια διάταξη διαφορικού παραμένοντος ρεύματος (RCD) που δεν υπερβαίνει τα 30mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο. Συμβουλεύετε τον τεχνικό εγκατάστασης.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Πριού συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας και η συσκευή είναι εντελώς στεγνά.
- Εάν σπάσει κάποιο από τα καλύμματα της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπλήξιας.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Για μέγιστη απόστοση, οι πλάκες αναπτύσσουν τη θερμοκρασία επαγγελματικών συσκευών (220°C). Μην αγγίζετε τις πλάκες ή το περίβλημα που τις
- καλύπτει, καθώς αναπτύσσουν εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες. Προσέξτε οι πλάκες να μην έρθουν σε επαφή με τα μάτια σας ή με γυμνό δέρμα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Κατά τη λειτουργία οι πλάκες μπορεί να αναπτύξουν θερμοκρασία έως 220°C. Τα πλαστικά μέρη κοντά στις κεραμικές πλάκες μπορεί επίσης να ζεσταθούν. Συνιστούμε να κρατάτε τη συσκευή με το χέρι σας στην περιοχή ελέγχου θερμοκρασίας.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους και εκτεθειμένη στις καιρικές συνθήκες.
- Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτες ουσίες (τζέλ κτλ.) στα μαλλιά σας πριν από τη χρήση ιατρικών συσκευών.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή πάνω σε βρεγμένη επιπρόσωπη ή βρεγμένο ύφασμα ενώ είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί πάνω σε επιφάνειες που δεν είναι ανθεκτικές στη θερμότητα. Βεβαιωθείτε ότι οι πλάκες έχουν κρυώσει πριν τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω στην επιπρόσωπη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο διακόπτης On/Off δεν λειτουργεί.
- Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή μετά τη χρήση και πριν την αφήσετε ή τοποθετήστε εξαρτήματα καθώς και πριν τη συντήρηση ή τον καθαρισμό. Να την αποσυνδέσετε επίσης σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Όταν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα πρέπει πάντα να είναι απενεργοποιημένη.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά ή/και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή άτομα που δεν είναι εξουσιούμενά με τη χρήση της.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιβλεψη όταν είναι ενεργητοποιημένη.





-Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κατοικίδια ή ζώα.
-Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, θα πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό, ασφαλές σημείο μακριά από τα παιδιά.

Βασικά χαρακτηριστικά:

Νανοκεραμικές πλάκες τουμραλίνης και κερατίνης Οι νανοκεραμικές πλάκες τουμραλίνης και κερατίνης κάνουν τα μαλλιά τιο μαλακά από ό,τι οι συμβατικές πλάκες, επιπρέποντας έτσι στα μαλλιά να γλιστράνε από μέσα χωρίς τριβή και προστατεύοντάς τα από βλάβες. Καθώς τα μαλλιά γλιστράνε από μέσα, το περιτρίχιο σφραγίζεται και να μαλλιά δεν κατσαρώνουν.

Στρογγυλεμένες αναδιπλούμενες πλάκες: ίσια και σπαστά μαλλιά

Αυτό το μοντέλο διαθέτει αναδιπλούμενες πλάκες και η μικρή κίνηση επηρέασε στις πλάκες να προσταρθούνται στα μαλλά χωρίς να ασκείται πίεση σε αυτά και χωρίς να τραβιούνται. Οι πλάκες γλιστράνε εύκολα και απαλά κατά μήκος των μαλλιών χωρίς να τα τραβάνε. Επομένως δημιουργούνται εύκολα ίσια, κυματιστά και σπαστά μαλλιά γεμάτα όγκο.

Γρήγορο ζέσταμα

Τα ισιωτικά διαθέτουν επαγγελματική αντίσταση υψηλής απόδοσης, κάνοντας τη συσκευή έτοιμη για χρήση σε μόλις 30 δευτερόλεπτα.

Αυτόματη διακοπή ασφαλείας

Για λόγους ασφαλείας τα ισιωτικά απενεργοποιούνται αυτόμata εάν δεν τα αγγίξετε για 60 λεπτά.

Στοιχεία ελέγχου αφής

Εύκολος, άνετος ελέγχος θερμοκρασίας μέσω στοιχείων αφής



Χρήση

Αυτή η συσκευή σχεδιάστηκε για τη δημιουργία κυματιστών μαλλιών, σγουρών μαλλιών, μαλλιών με σγουρές άκρες μέσα και έξω, την προσθήκη όγκου και το ίσιωμα.

Μην χρησιμοποιείτε τη βούρτσα σε βρεγμένα μαλλιά. Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι εντελώς στεγνά και χτενισμένα.

Άνοιγμα και κλείσιμο ισιωτικού (εικ. 1)

Για να κλείσετε το ισιωτικό, κλείστε τα σίδερα και πατήστε το κουμπί ανοίγματος και κλείσιματος. Τα σίδερα κλειδώνουν στην κλειστή θέση. Τα να ανοίξετε τα σίδερα σύρετε το κουμπί προς την άλλη κατεύθυνση. Τα σίδερα θα ανοίξουν.

Λειτουργία:

- Απομακρύνετε όλα τα υλικά από το εσωτερικό ή το εξωτερικό της συσκευής που χρησιμοποιούνται για την προστασία κατά τη μεταφορά ή για πρωσθητικούς σκοπούς, δημιούργηση πλαστικές

σακούλες, πλαστικά φύλλα, χαρτόνι ή αυτοκόλλητα. Απομακρύνετε εντελώς όλα τα υλικά που χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά και τη συσκευασία.

1. Τοποθετήστε το ισιωτικό πάνω σε μια επίπεδη, ανεβάτκη στη θερμότητα επιφάνεια.

2. Συνδέστε το σπήν πίρια.

3. Πατήστε το κουμπί ON (B), ένα ηχητικό σήμα θα ακουστεί και ο επιλογέας θερμοκρασίας (Γ') θα αναβοσβήσει, υποδεικνύοντας ότι το ισιωτικό λειτουργεί (εικ. 2). Η προεπιλεγμένη θερμοκρασία είναι 180°C

4. Επιλέξτε την ιδανική θερμοκρασία για τον τύπο μαλλιών σας πατώντας τον επιλογέα θερμοκρασίας. Συνιστάται να χρησιμοποιήσετε τις χαμηλότερες ρυθμίσεις θερμοκρασίας για πολύ λεπτά. Βαμμένα ή φθαρμένα μαλλιά και υψηλότερες θερμοκρασίες για πλούσια, σγουρά και μη φθαρμένα μαλλιά.

• Με κάθε πάτημα του διακόπτη θερμοκρασίας η θερμοκρασία αυξάνεται σταδιακά 180-200-190-210-230°C Για να μειώσετε τη θερμοκρασία πατήστε το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας - (Δ), η ελάχιστη θερμοκρασία για αυτό το σίδερο μαλλιών είναι 110°C.

• Κατά το ζέσταμα αναβοσβήνει ένα εικονίδιο δίπλα στην επιλεγμένη θέση.

• Οταν επιτευχθεί η θερμοκρασία το εικονίδιο σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμένον.

• Το ισιωτικό διατηρεί σταθερή την προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

• Δημιουργήστε ένα ίσιο ή κυματιστό στιλ.

6. Πατήστε το κουμπί On/Off όταν ολοκληρώσετε τη χρήση του σίδερου μαλλιών

7. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και περιμένετε να κρυώσει προτού την αποθηκεύσετε.

8. Καθαρίστε τη συσκευή

Ίσωμα (εικ. 3)

1. Πάρτε μια τούφα μαλλιών (πλάτος περ. 5 cm) και τοποθετήστε την ανάμεσα στις πλάκες. Κλείστε τις πλάκες και τραβήξτε το ισιωτικό κατά μήκος της τούφας μαλλιών από τις ρίζες προς τις άκρες.

2. Επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι να ισώσουν τελείως όλα τα μαλλιά.

Για τέλεια αποτέλεσμα συνιστούμε να ξεκινήσετε με τις χαμηλότερες στρώματα μαλλιών και να συνεχίσετε με τις υψηλότερες στρώματα.

Στάιλινγκ (εικ. 4)

-Για κυματιστά ή σγουρά μαλλιά, διαχωρίστε τούφες για να πέφτουν πιο φυσικά οι μπούκλες.

-Πάρτε τις σγκύδεις περιοχές για μεγαλύτερες μπούκλες ή σπαστά μαλλιά με φυσική όψη και λεπτότερες περιοχές για ρομαντικές μπούκλες και σφιγκτές τούφες.

1. Με κυκλική κίνηση τυλίξτε την κάθε τούφα μαλλιών γύρω από το ισιωτικό (όπως σε μια στρογγυλή βούρτσα) για να δημιουργήσετε κύματα και μπούκλες.

2. Κρατήστε την άκρη των μαλλιών και τυλίξτε τα



μαλλιά καθώς τραβάτε το σίδερο μαλλιών προς τα κάτω.



Καθαρισμός και συντήρηση

- Προτού καθαρίσετε τη συσκευή βεβαιωθείτε ότι έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα.
- Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο όταν είναι κρύα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι πλάκες είναι κρύες προτού καθαρίσετε τη συσκευή.
- Καθαρίστε την επιφάνεια του ισιωτικού με ένα στεγνό πανί.
- Καθαρίστε τις πλάκες με ένα υγρό πανί και ύστερα στεγνύστε τις.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά προϊόντα για τον καθαρισμό.
- Ποτέ μην βυθίζετε το κύριο σώμα της συσκευής σε νερό ή άλλα υγρά και μην το τοποθετείτε μέσα στον νεροχύτη. Μην αφήνετε τη συσκευή να έρθει σε επαφή με νερό κατά τον καθαρισμό. Προστατέψτε τη συσκευή και το καλώδιο ρεύματος από πιπτολίσματα νερού.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες συντήρησης που περιγράφονται στην ενότητα ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.



Βλέψετε και επισκευές

Μην τροποποιείτε ή επισκευάζετε τη συσκευή. Σε περίπτωση οποιασδήποτε δυσλεπτουργίας στη συσκευή, μην τη χρησιμοποιείτε και πηγανετέ την σε μια εξουσιοδοτημένη υπηρεσία υποστήριξης.

- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή αξεσουάρ που δεν παραδοθούνται ή προτείνονται από την TAURUS.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: η συσκευή δεν πρέπει ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ να απορριφθεί στα οικιακά απορρίμματα. Οδηγήστε την στο τηλοπίστερο κέντρο ανακύκλωσης ή διοχείρισης αποβλήτων για περαιτέρω επεξεργασία.

Έτσι συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

Η παρούσα συσκευή πληροί την Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2006/95/EK, την Οδηγία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας 2004/108/EK και την Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης επικινδυνών ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.





Русский

ВЫПРЯМИТЕЛЬ ВОЛОС
SLIMLOOK KERATIN PRO



Уважаемый покупатель!

Поздравляем с приобретением продукта торговой марки TAURUS. Данный продукт разработан и производится с целью удовлетворить самые высокие требования потребителей очень длительное время. Вы также можете быть уверены, что электрические приборы TAURUS проходят строгую проверку на качество и соответствие стандартам.

Основные компоненты

- А – Раздвижные пластины
- В – Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- С – Выбор температуры (LCD)
- Д – Кнопки +/- температуры
- Е – Кнопка фиксации температуры* (-)
- Ф – Кнопка фиксации пластин
- Г – Теплозащитный коврик

(*) Чтобы зафиксировать температуру после ее выбора, нажмите кнопку (-) на 3 секунды, после чего появится значок замка. Чтобы разблокировать температуру, снова нажмите кнопку (-) и замок исчезнет. Фиксация не должна быть активна, когда выпрямитель полностью выключен.

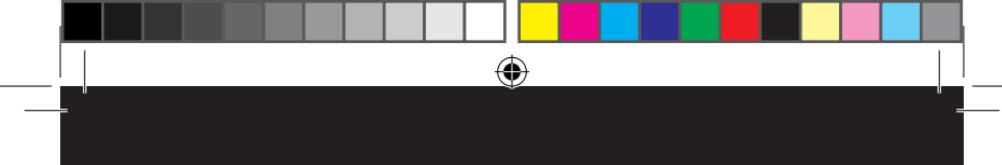
Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию.

Данное руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью прибора. Храните его в безопасном месте для использования в будущем.
-Обратите внимание на следующие предупреждения – их несоблюдение может привести к несчастному случаю или к ущербу

⚠ Инструкция по технике безопасности

Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, не обладающими соответствующим опытом или знаниями, только под присмотром или после проведения инструктажа по безопасному использованию устройства и с пониманием связанных с ним опасностей. Не допускается, чтобы дети играли с прибором. Дети не должны чистить или ухаживать за устройством без присмотра старших.

В случае повреждения сетевой шнур должен быть заменен производителем, в сервисном



центре или квалифицированным специалистом, чтобы не допустить опасности при эксплуатации.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Не допускается использовать вблизи ванн, раковин, душевых кабин и в других местах с подачей воды. Если прибор упал в воду, НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не выхватывайте его. Немедленно выключите из сети.



Этот знак указывает на то, что прибор не допускается использовать около воды.

- Прежде чем подключить прибор к сети, проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе, напряжению сети.
- Подключайте прибор к сетевой розетке, которая рассчитана на ток не менее 10 А.
- Вилка сетевого шнура прибора должна соответствовать розетке. Ни в коем случае не допускается переделывать вилку. Не используйте также использовать переходники для розетки.
- Не тяните за сетевой шнур и не используйте его для подвешивания устройства. При отключении от сети следует браться за вилку, а не за шнур.
- Не допускается эксплуатировать прибор с поврежденным шнуром или вилкой.
- Не наращивайте сетевой шнур на прибор.
- Не допускается, чтобы сетевой шнур свешивался со стола или касался горячих частей прибора.
- Для дополнительной защиты рекомендуется использовать устройство защитного отключения (УЗО) на ток не более 30 мА. Попросите помочь у квалифицированного электрика.
- Не допускается прикасаться к включенному в сеть прибору мокрыми руками.
- Перед подключением к сети убедитесь, что руки и прибор полностью сухие.
- При повреждении корпуса прибора немедленно отключите его от сети, чтобы не допустить поражения электрическим током.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не допускается использовать прибор возле воды.
- Не допускается использовать или хранить прибор на открытом воздухе.
- Обеспечивая максимальную эффективность,

пластины нагреваются до температуры, рекомендованной профессионалами (220°C). Не прикасайтесь к пластинам или их покрытию, поскольку они очень горячие. При использовании прибора нужно контролировать, чтобы пластины не коснулись глаз или открытых участков кожи.

-Во время использования прибора пластины могут нагреваться до 220°C. Пластиковые детали возле керамических пластин также могут быть очень горячими. Рекомендуется удерживать прибор рукой в месте регулировки температуры.

-Не оставляйте прибор на улице и под воздействием различных факторов.

-Перед использованием выпрямителя волос ни в коем случае не допускается применять к волосам различные воспламеняющиеся вещества (например гель).

-Не допускается, чтобы включенный прибор лежал на влажной поверхности или ткани.

-Не кладите работающий прибор на поверхности, не стойчивые к тепловому воздействию. Прежде чем положить прибор на поверхность, убедитесь, что пластины холодные.

-Не допускается эксплуатировать прибор с неработающей кнопкой включения.

-Обязательно вынимайте вилку из розетки после использования прибора и перед снятием и установкой частей или выполнением очистки или ухода. Также выньте вилку из розетки в случае пропадания в ней питания. При подсоединении к сети питания и отсоединении от сети питания прибор обязательно должен быть выключен.

-Это прибор предназначен исключительно для домашнего использования. Использование для





других целей может быть опасным.

- Храните прибор вне досягаемости детей и/или лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также тех, кто не знаком с правилами его использования.
- Не оставляйте без присмотра включенный прибор.
- Не допускается использовать прибор для обслуживания домашних животных.
- Для длительного хранения прибор нужно поместить в сухое, недоступное для детей место.

Общие характеристики:

Пластины имеют покрытие из нанокерамики, турмалина и кератина
Нанокерамические, турмалиновые и кератиновые пластины делают волосы мягче, чем обычные пластины, скользя по волосам без трения и не повреждая их. При скольжении волос кутикула скрепляется и кудри убираются.

Округлые пластины: прямые и кудрявые волосы

Эта модель имеет раздвижные пластины и после легкого движения пластины присасываются к волосам, не допуская чрезмерного давления или натяжения. Пластины скользят по волосам легко и равномерно, без натяжения. Эта особенность позволяет значительно проще выпрямлять волосы, завивать, делать их волнистыми и придавать объем.

Быстрый нагрев

Эти выпрямители оснащены мощным профессиональным нагревательным элементом, что позволяет нагревать их до готовности за 30 секунд.

Автоматическое безопасное выключение

В целях безопасности выпрямители выключаются через 60 минут, если к ним не прикасаться.

Сенсорное управление

Простое и удобное регулирование температуры



Использование

Это устройство предназначено для того, чтобы придавать волосам волнистость, завивать их, завивать и расправлять концы волос, добавлять волосам объем и выпрямлять их.

-Не применяйте щетку к влажным волосам. Волосы должны быть полностью сухими и расчесанными.

Открывание и закрывание выпрямителя (рис. 1)

-Чтобы закрыть выпрямитель, закройте утюжок

и нажмите кнопку открывания и закрывания. Утюжок будет зафиксирован в закрытом положении. Чтобы открыть утюжок, передвиньте кнопку в другую сторону. Утюжок откроется.

Эксплуатация:

-Снимите все элементы изнутри и снаружи устройства, предназначенные для его защиты на время транспортировки или в маркетинговых целях, такие как бумажные или пластиковые пакеты, пластиковые листы, картон и наклейки.

-Полностью снимите все элементы, предназначенные для транспортировки и упаковки.

- 1.Положите выпрямитель на ровную, теплостойкую поверхность.
- 2.Вставьте сетевую вилку в розетку.
- 3.Нажмите кнопку ВКЛ (В), послышится короткий звуковой сигнал и замигает регулятор температуры (С), указывая, что выпрямитель готов к работе (рис 2). Температура по умолчанию составляет 180°C.
- 4.Выберите нужную температуру для вашего типа волос, нажимая на регулятор температуры. Рекомендуется использовать минимальную температуру для очень тонких, окрашенных или поврежденных волос и более высокую температуру для толстых, высохших и неповрежденных волос.

• При каждом касании к регулятору температура изменяется последовательно в большую сторону 180-200-190-210-230°C. Если нужна меньшая температура, нажимайте другую кнопку регулятора температуры (D). Для этого утюжка минимальная температура составляет 110°C.

- Во время нагрева значок будет мигать на выбранном положении.
- После установки температуры значок перестанет мигать и будет просто светиться.
- Выпрямитель будет поддерживать выбранную температуру.
- 5.Приступите к созданию прямого или волнистого стиля волос.
- 6.Нажмите кнопку включения/выключения после использования утюжка.
- 7.Выньте вилку из розетки и подождите пока прибор остывает, прежде чем спрятать его.
- 8.Очистите прибор

Выпрямление (рис. 3)

- 1.Возьмите локон волос (шириной приблизительно 5 см) и положите между пластинами. Закройте их и потяните выпрямитель вниз от корней до кончиков волос.
- 2.Повторите эту процедуру, пока все волосы не будут пряммыми.
- Для лучшего результата рекомендуется начинать с внутреннего слоя волос и заканчивать внешним.



Укладка волос (рис. 4)

- Для волнистых или вьющихся волос отделяйте вертикальные локоны, чтобы завивка ложилась более естественно.
- Берите более толстые пряди, чтобы получить большие локоны или волны естественного вида, и тонкие пряди для романтических колечек и тонких локонов.
- 1.Круговым движением оборачивайте каждый локон вокруг выпрямителя (как делаете это вокруг круглой щетки), чтобы получить волнистые волосы и круглые локоны.
- 2.Удерживайте волосы за кончики и накручивайте их, перемещая утюжок вниз.



Чистка и уход

- Перед тем как приступить к чистке, выньте вилку из сетевой розетки.
- Чистить допускается только холодный прибор.
- Перед чисткой пластины прибора должны быть холодными.
- Очистите поверхность выпрямителя сухой тканью.
- Пластины очистите сначала влажной, а потом сухой тканью.
- Не используйте для очистки материалы, которые могут поцарапать поверхность.
- Ни в коем случае не опускайте корпус прибора в воду или иную жидкость и не помещайте прибор в посудомоечную машину. При очистке не допускается использовать воду. Не допускайте попадания брызг воды на сетевой шнур.
- Для продолжительной эксплуатации прибора выполняйте рекомендованную ОЧИСТКУ И УХОД.



Неисправности и ремонт

- Прибор не допускается переделывать или ремонтировать. Если с прибором что-то не так, отнесите его в авторизованный сервисный центр.
- Не допускается использовать принадлежности и запасные части, отличные от рекомендованных компанией TAURUS.



ЭТО ВАЖНО: Для утилизации НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не выбрасывайте прибор в бытовые отходы. Отнесите прибор на ближайший пункт сбора соответствующих отходов.

Надлежащая разделная сборка мусора помогает предотвращать возможное отрицательное влияние на окружающую среду.

Это устройство выполнено в соответствии с
Директивой по низковольтному оборудованию
2006/95/EC, Директивой по электромагнитной

совместимости 2004/108/EC и Директивой 2011/65/EU, ограничивающей использование некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.





Romană

PLACĂ DE PÂR SLIMLOOK KERATIN PRO



Stimate client,

Felicitări pentru că ați ales un produs marca TAURUS. Produsele noastre sunt proiectate și fabricate pentru a îndeplini căt se poate de bine așteptările celor mai exigenți clienți ai noștri, pe o perioadă lungă de timp. De asemenea, puteți fi siguri că aparatelor electrice TAURUS respectă cele mai stricte standarde de calitate și siguranță.

Componente principale

- A – Plăci de îndreptare înclinabile
- B - Buton pentru PORNIRE/OPRIRE
- C - Selector pentru temperatură (LCD)
- D – Butoane pentru temperatură +/-
- E – Buton pentru blocare temperatură*
- F – Buton pentru blocare placă
- G – Covoraș termorezistent

(*) După selectarea temperaturii de blocat, apăsați pe butonul (-) timp de +3 secunde; va apărea un lacăt. Pentru a debloca temperatura, apăsați din nou butonul (-) și lacătul va dispărea. Blocarea nu trebuie să fie activă când placă de păr este oprită complet.

-Citeți toate aceste instrucțiuni înainte de a folosi aparatul.

-Acest manual reprezintă o parte integrantă a produsului. Păstrați-l la loc sigur, pentru a putea fi consultat în viitor.

-Respectați avertizările de mai jos, ignorarea lor poate provoca accidente având ca rezultat vătămări sau deteriorări.

⚠ Instrucțiuni de securitate

-Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârstă minimă de opt ani și persoanele cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe în cazul în care acestora li s-a dat dreptul sau au fost instruși cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

-În cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător sau de unitatea de service post-vânzare sau de către personal calificat, pentru a preveni posibilele accidente.

PRECAUȚIE: A nu se utilizează în vecinătatea căzii, a chiuvetei, dușului sau a altor recipiente care conțin apă. În cazul în care aparatul cade în apă, NU încercați să îl



ridicați. Deconectați-l imediat de la sursa de alimentare.



Acest simbol arată că aparatul nu trebuie utilizat lângă apă.

- Înainte de a introduce aparatul în priză, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat este aceeași cu cea din locuința dumneavoastră.

- Conectați aparatul la o priză care suportă cel puțin 10 amperi

- Ștecherul electric al aparatului trebuie să se potrivească în priză. Nu modificați niciodată ștecherul. Nu utilizați adaptoare pentru ștechere. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare și nu agătați niciodată aparatul de cablul de alimentare. Scoateți întotdeauna aparatul din priză trăgând de ștecher, niciodată de cablul de alimentare.

- Nu folosiți aparatul dacă acesta are ștecherul sau cablul de alimentare deteriorate.

- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.

- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne de pe masă sau să intre în contact cu suprafetele încinse ale aparatului.

- Pentru o protecție suplimentară, vă recomandăm să montați, pe circuitul electric ce deservește baia, un dispozitiv de protecție prin detectarea diferențială a curentelor reziduați (RDD) care să nu depășească 30 mA. Pentru detaliu consultați electricianul dumneavoastră.

- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude atunci când acesta este conectat la rețea.

- Înainte de a introduce aparatul în priză, asigurați-vă că totușt mânările dumneavoastră căt și aparatul sunt complet uscate.

- Dacă unul dintre capacele aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețea pentru a impiedica posibilitatea de electrocutare.

AVERTISMENT: nu folosiți aparatul în apropierea apei.

- Nu utilizați și nici nu depozitați aparatul în exterior.

- Pentru a asigura o eficiență maximă, plăcile funcționează la aceeași temperatură la care funcționează aparatul de uz profesional (220 °C)

Nu atingeți plăcile sau carcasa care le acoperă, deoarece acestea ating temperaturi foarte înalte.

Asigurați-vă că plăcile nu ating ochii sau pielea goală în timpul utilizării aparatului.

- În timpul funcționării, plăcile pot atinge temperaturi de până la 220 °C. De asemenea, părțile din plastic din apropierea plăcilor pot să fie fierbinți. Vă recomandăm să țineți aparatul în mână, în zona de control al temperaturii.

- Nu lăsați niciodată aparatul în afara locuinței, expus fenomenelor naturale.

- Înainte de a folosi aparatul pentru îndreptat părul, nu aplicați pe păr sub nici un motiv substanță inflamabilă (gel etc.).

- Nu lăsați aparatul pe suprafață sau o cârpă udă atunci când este în priză.

- Nu lăsați aparatul să funcționeze pe suprafețe care nu sunt rezistente la căldură. Asigurați-vă că plăcile sunt reci înainte de a pune aparatul pe suprafață.

- Nu folosiți aparatul dacă întrerupătorul Pornire/Oprise nu funcționează.

- Deconectați întotdeauna aparatul după utilizare, înainte de demontarea sau instalarea unor componente și înainte de efectuarea oricăror operații de întreținere sau curățare. De asemenea, scoateți aparatul din priză în cazul întreruperii alimentării cu curent electric. La scoaterea aparatului din priză sau la introducerea aparatului în priză, acesta trebuie să fie întotdeauna oprit.

- Acest aparat este destinat exclusiv utilizării la domiciliu și nu celei industriale. Utilizarea în orice alt scop poate fi periculoasă.

- Depozitați aparatul într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor și/sau a persoanelor cu capacitate fizică, senzorială sau mentală reduse, sau care nu sunt familiarizate cu utilizarea acestuia.

- Nu lăsați aparatul nesupraveghet atunci când acesta este în funcțiune.

- Nu utilizați aparatul pe animale.

- Dacă nu veți folosiți aparatul pentru o perioadă de timp, depozitați-l într-un loc uscat, în condiții de siguranță și departe de copii.

Caracteristici comune:

Plăci nanoceramice, din turmalină și keratină
Plăcile nanoceramice, din turmalină și keratină fac părul mai catifelat decât cele convenționale, permitând acestuia să alunecă fără frecare și protejându-l de deteriorări. Pe măsură ce părul trece prin plăci, cuticulele părului se închid, eliminând ondurile.

Plăci inclinabile cu margini rotunjite: păr drept și buclat

Acest model are plăci pivotante, iar mișcarea ușoară permite plăcilor să se adapteze părului fără a exercita presiune și fără a trage de păr. Plăcile



alunecă pe păr cu ușurință, lin, fără a trage. Această caracteristică face mult mai ușoare îndreptarea, ondularea, buclarea și obținerea volumului părului.

Încălzire rapidă

Aceste aparete pentru îndreptarea părului au un element profesionist, de înaltă performanță, care îl pregătește de utilizare în doar 30 secunde.

Oprirea automată de siguranță

Din motive de siguranță, aceste aparete pentru îndreptat părul se opresc automat dacă nu sunt atinse timp de 60 de minute.

Touch control

Easy, convenient touch sensitive temperature control



Utilizare

-Acest aparat a fost proiectat pentru buclarea, ondularea, întărcerea capelelor în interior și în exterior, adăugarea de volum și îndreptarea părului.
-Nu folosiți aparatul pentru perierea părului ud.
Asigurați-vă că părul este bine uscat și pleitănat.

Deschidere și închidere aparatului (Fig. 1)

-Pentru a închide aparatul, închideți plăcile și apăsați comanda de deschidere și închidere. Plăcile se vor fixa în poziție de închidere. Pentru a deschide plăcile, folosiți butonul în partea opusă. Plăcile se vor deschide.

Funcționarea:

-Îndepărtați toate elementele care au fost folosite pentru protejarea aparatului pe durata transportului sau pentru promocii de vânzare, cum ar fi pungi de plastic sau de hârtie, folii de plastic, carotane și etichete, care sunt prezente atât în interiorul aparatului cât și în exteriorul acestuia.

-Îndepărtați complet toate elementele utilizate pentru ambalare și transport.

- 1.Puneți aparatul pentru îndreptat părul pe o suprafață plană, rezistentă la căldură.
- 2.Introduceți aparatul în priză.
- 3.Apăsați butonul ON (B); veți auzi un sunet și selectorul de temperatură (C) va clipe, indicând că aparatul funcționează (Fig. 2). Temperatura implicită este 180 °C
- 4.Selectați temperatura ideală pentru tipul dumneavoastră de păr, apăsând pe selectorul de temperatură. Este recomandat să utilizați setările de încălzire cele mai reduse pentru părul foarte fin, vopsit sau deteriorat și temperaturi mai mari pentru părul gros, ondulat și negostenabil.
 - Cu fiecare atingere a comutatorului de temperatură, aceasta crește progresiv 180-200-190-210-230 °C. Dacă dorîți o temperatură mai scăzută, apăsați butonul de selectare a temperaturii - (D); temperatura minimă

pentru această placă de păr este 110 °C.

•În timpul încălzirii, o pictogramă va clipe alături de poziția selectată.

•După ce a atins temperatura, pictograma respectivă nu mai clipește și rămâne aprinsă.

•Aparatul pentru îndreptat părul va păstra constantă temperatură selectată.

5.Crearea unui stil întins sau ondulat.

6.Apăsați pe butonul Pornire/Oprire după ce ati terminat de utilizat placă

7.Inainte de a depozita aparatul, deconectați-l de la priză și lăsați-l să se răcească.

8.Curățarea aparatului

Asamblarea (Fig. 3)

1.Luăti o buclă de păr (cu o lățime de aproximativ 5 cm) și introduceți-o între plăci. Închideți plăcile și deplasați aparatul de-a lungul buclei, dinspre rădăcină spre vârfuri.

2. Repetați operațiunea până când tot părul dumneavoastră este complet drept.

•Pentru a obține cele mai bune rezultate, vă recomandăm să începeți cu straturile de păr de dedesubt și să continuați spre exterior.

Coafatul (Fig. 4)

-Pentru ondularea sau buclarea părului, separați suvîrile pe verticală pentru ca buclele să cadă natural.

-Luăti suvîrile mai groase pentru bucle mai mari sau ondurile cu aspect natural și suvîrile mai subțiri pentru inele romantice și bucle mai mici.

1. Înfașurați fiecare suvîr de păr în jurul aparatului prin mișcări circulare (ca și cum aparatul ar fi o feră rotundă) pentru a obține bucle și onduri.

2. Țineți capetele firelor și înfașurați părul în timp ce găsiți placa de păr în jos.



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

•Inainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că acesta este scos din priză.

•Curățați ușcătorul de păr numai atunci când acesta este reci.

•Inainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că plăcile acestuia sunt reci.

•Curățați suprafața aparatului cu o cărpă uscată.

•Curățați plăcile cu o cărpă umedă și apoi uscați-le.

•Nu folosiți pentru curățare produse abrazive.

•Nu introduceți niciodată corpul principal în apă sau în orice alt lichid, nu îl puneți în mașina de spălat vase. În timp ce curățați aparatul, acesta nu trebuie să intre în contact cu apa. Evitați să stropiți aparatul și cablul de alimentare cu apă.

•Efectuați operațiile de întreținere indicate în secțiunea de CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE pentru a prelungi durata de viață a aparatului.



Anomalii și reparări

- Nu modificați și nu reparați aparatul. Dacă observați orice anomalie la aparat, nu îl mai folosiți și duceți-l la o unitate service autorizată.
- Nu folosiți componente sau accesorii care nu sunt furnizate sau recomandate de TAURUS.



IMPORTANT: Atunci când dorîți să aruncați aparatul, nu îl aruncați NICIODATĂ împreună cu gunoiul menajer. Duceți-l la cel mai apropiat centru de colectare a materialelor uzate, pentru a fi prelucrat corespunzător. Astfel veți contribui la ocrotirea mediului înconjurător.

Acest aparat este conform Directivei 2006/95/CE privind tensiunile joase, Directivei 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică și Directivei 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase la echipamentele electrice și electronice.





Български

ПРЕСА ЗА КОСА
SLIMLOOK KERATIN PRO



Уважаеми клиенти:

Поздравяваме ви за това, че сте избрали един продукт на марката "TAURUS". Планираме и произвеждаме нашите продукти с цел да задоволим очакванията на нашите най-взискателни клиенти, и то за дълъг период от време. Освен това, електроуродите "TAURUS" са преминали най-строги изпитвания за качество и надеждност.

ОСНОВНИ СЪСТАВНИ ЧАСТИ

- A-Приглаждачи подвижни плочки
- B-Копче за включване/изключване
- C-Селектор на температурата (LCD)
- D- Копчета за селектора на температурата +/-
- E- Копче за блокиране на температурата temp* (-)
- F-Копче за блокиране на плочките
- G- Изолиращо, термоустойчиво килимче

(*)След избирането на температурата, за да я блокирате, следва да натиснете, в продължение на 3 секунди + копчето(-). Ще се появи изображението на катинарче. За деблокиране на температурата, натиснете отново копчето (-) и катинарчето ще изчезне. За да изключите напълна пресата, блокиранката на същата не бива да е избрана.

- Преди употреба на апарат, прочетете внимателно тези указания.
- Настоящото упътване е неразделна част от продукта. - Съхранявайте го на сигурно място, за последващи справки.
- Молим да се съобразявате с изложените по-долу указания за сигурност. Неспазването им може да доведе до произшествия, водещи до материални и човешки щети.

⚠ Указания за безопасност

- Уредът може да бъде използван от деца над осем години включително и от хора с намален физически, сензорен или умствен капацитет или отсъствие на опит ПРИ УСЛОВИЕ, ЧЕ са го използвали под надзор или са били инструктирани за безопасната работа с уреда, и че разбират опасностите, свързани с нея. Забранено е децата да играят с апаратта. Почистването и поддръжката при употреба не бива да бъдат осъществявани от деца без надзор.
- В случай, че захранващият кабел е повреден, същият следва да бъде заменен от производителя, от службата за поддръжка или



подобен квалифициран персонал, с цел да бъде избегнато произшествие

ВНИМАНИЕ: Не използвайте уреда в близост до вани, умивалници, душове и други водосъхраняващи съдове. В случай, че апаратът падне във вода, в никакъв случай не се опитвайте да го извадите. Изключете го незабавно



Този символ означава, че апаратът не следва да бъде използван близо до вода.

- Преди включване на апарата към електрическата мрежа, подсигурете се, че посоченият волтаж съвпада с този във вашия дом.
- Съвръхте уреда към контакт за напрежение със заземителен кабел.
- Щепселят на уреда следва да съвпада с електрическия контакт към мрежата. Никога не променявайте вида на щепсела. Не използвайте адаптори към щепсела.
- Никога не дърпайте кабела, нито очаквайте уреда за него. - Изключете апаратта, като издърпвате щепсела. Никога не правете това, дърпайки кабела.
- В никакъв случай не използвайте уреда с повреден контакт или електрически шнур.
- Не навивайте електрическия кабел около уреда.
- Не позволявайте електрическият кабел да се допира до топлите части на уреда или да виси от ръба на масата.
- Като допълнителна защита, препоръчва се да се постави в електрическата инсталация, захранваща банята, едно устройство за диференциален остатъчен ток (RCD), който да не надвиши 30mA. Обърнете се за съвет към техник инсталатор.
- Не пипайте апаратата с влажни ръце, когато работи.
- Преди включване на апаратът към електрическата мрежа, подсигурете се, че ръцете ви и уреда са напълно сухи.
- Ако някая част от корпуса на апаратът се повреди, незавидно го изключете от мрежата, за да избегнете опасност от електрически удар.
- **ВНИМАНИЕ:** не използвайте уреда близо до вода
- Не използвайте, нито съхранявайте апаратът
- на открито.
- За да бъде възможно най-ефикасен уреда, плочките се нагреват до тази на професионална употреба, тоест до 220°C. Не докосвайте плочките и обвивката им, тъй като достигат много високи температури. По време на употреба, уверете се, че плочките не докосват очите или незадештина кока.
- По време на работа, плочките достигат температура 220°C. Близките до плочките пластмасови части също се нагреват. Препоръчваме ви да държите ръката в зоната за контрол на температурата.
- Не излагайте уреда на атмосферни влияния.
- Никога не използвайте горими материали преди употреба на пресата (например, гел за коса).
- В никакъв случай не оставяйте работещия уред върху влажна повърхност или кърпа.
- Не оставяйте работещия апарат върху неогрупни повърхности. Уверете се, че плочките са изстинали, преди да поставите уреда върху повърхността.
- Не използвайте уреда, ако устройството за включване/изключване не работи.
- Винаги след употреба изключвайте апаратът. Правете това и преди да го разглобите или поставяте части, и преди поддръжка и почистване. Също така, изключвайте апаратът в случай на спиране на тока. - Когато съхранявате уреда или издърпвате щепсела от мрежата, уредът трябва да е изключен.
- Уредът е само за домашна употреба, а не за индустриална такава. всяка употреба, различна от указаната може да се окаже опасна.
- Съхранявайте този апарат извън досега на деца и/или хора с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или такива без опит и



- знания за боравене с уреда.
- Не оставяйте работещия уред без надзор.
 - Не използвайте апаратът върху домашни любимици или животни.
 - Не използвайте уреда за продължително време. Съхранявайте го на сухо място, далеч от достъпа на деца.

Характеристики :

Керамични плочки от турмалин и кератин Нанокерамичните плочки, турмалинът и кератинът осигуряват по-висока степен на мекота от обикновените керамични плочки, като пълзгането става без съпротивление. Също така, те защищават косата от повреждане. В процеса на пълзгане по косата, запечатват кутикулата на косъма, избивайки по този начин накъдрянето.

Подвижни плочки със закръглени краища за премахване на къдрава коса.

Този модел включва подвижни плочки, позволяващи да се приспособят към косата, без никакво усилие или напрежение. Плочките се придвижват по косата лесно, леко и без придържане. Благодарение на тази функция е много по-лесно косата да бъде изправяна, оформяна, накъдряна, и да й се дава обем.

Бързо загряване

Тази преса има високоэффективно професионално съпротивление, позволяваща да бъде готова за използване след едва 30 секунди.

Обезопасяващо автоматично изключване

По съображение на сигурност, пресата се изключва автоматично след 60 минути в състояние на покой.

Контрол чрез допир

Лесна и удобна система за избиране на температурата - само с едно докосване.



Употреба:

- Този уред има за цел да оформя, накъдря, да вкарва и изкарва връхчата и да придава обем на косата.
- Не използвайте пресата върху мокра коса. Уверете се, че косата е напълно суха и сресана.

Отваряне и затваряне на пресата (Fig.1)

- За да затворите пресата, затворете плочките и натиснете механизма за отваряне и затваряне (7). Плочките се застопоряват в затворено положение. За отваряне на пресата, преместете пълзгача в обратна посока. Плочките ще се отворят

Действие

- Отстранете всички книжки и пластмасови торби, пластмасови плотове, картони и възможни лепенки,

намиращи се във или извън на уреда, служили за защита при превоза, при промоцията или продажбата на продукта.

- Отстранете напълно всички елементи, използвани при превоза и опаковането на уреда.

1. Поставете пресата върху равна и огнеустойчива повърхност.

- 2. Включете я към мрежата.

3. Натиснете копчето за включване (B). Ще се чуе звуков сигнал на температурния селектор (c), който ще затрепти, указвайки, че пресата се намира в работен режим. (fig 2). Уредът е предварително настроен за температура 180°.

4. Изберете най-подходящата температура за своята коса, като натиснете селектора за температура. Препоръчаме по-ниски температури за много тънка, боядисана или повредена коса, а по-високи температури - за къдрава, дебела и трудна за оформяне коса.

• Всеки път, когато докосвате температурния селектор, температурата постепенно ще нарасне от 180-190-200-210-220°C. Ако желаете по-ниска температура, натиснете копчето за избиране на температура -D-. Минималната температура на тази преса е 110°C.

• По време на загряването, картиканата отстрани на стойността на избраната температура ще трепти.

• Когато желаната температура бъде достигната, картиканата ще престане да трепти и ще се засвети непрекъснато.

• Пресата поддържа постоянна предварително избраната температура.

5. Създайте си прическа с права или вълнисти коса.

6. когато желаете да престанете да използвате пресата, натиснете прекъсвача за включване/изключване

7. Изключиете апаратът от мрежата и изчакайте пресата да изстине, преди да я съхраните.

8. Почиствайте уреда.

За изправяне (Fig. 3)

- 1. Вземете кичур коса (широк около 5 см.) и го поставете между плочките. Затворете ги и прокарайте пресата по целия кичур - от корена до върха.

2. Повторете това действие, докато завършите с цялата коса.

За да постигнете по-добър резултат, препоръчваме да започнете с косата от вътрешните слоеве и завършите с външните.

За оформяне (Fig. 4)

- За вълниста или къдрава прическа, кичурите следва да се разделят отвесно, за да може къдрицата да пада по-естествено. При голяма и естествена къдрица, кичурите следва да са по-дебели, а за по-малка и романтична къдрица, кичурите следва да са по-малки.



1. За да направите къдицица тип "букла", навийте всеки кичур около пресата с кръгово движение (все едно е кръгла четка).
2. Придържайте края на косата и я навивайте, като едновременно с това придвижвате пресата надолу.



ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди да пристапите към почистване на апаратата, уверете се, че сте го изключили от мрежата.
- Почиствайте апаратата, след като напълно е изстинат.
- Преди почистване, уверете се, че плочките са изстинали.
- Почиствате външната част на пресата със суха кърпа.
- Почиствате плочките с навлажнена кърпа и ги изсушете след това.
- Никога не използвайте абразивни продукти за почистването на уреда.
- Никога не поставяйте уреда във вода или друга течност, нито в съдомиялна машина. - По време на почистване, не позволявайте апаратът да влеза в допир с вода. Избягвайте пръски по уреда или съврзация кабел.
- С цел удължаване живота на уреда, извършвайте действията по поддръжка, указанi в раздела ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.



Неизправности и поправка

- Не правете никакви изменения по апаратата и не го поправяйте. При забелязване на нередности в апаратът, прекратете използването му и поискайте помощ от специализирана служба за поддръжка.
- Не използвайте части или аксесоари, недоставени или непропоръчани от TAURUS.



ВНИМАНИЕ! В случай, че решите да изхвърлите уреда, В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ не го изхвърляйте в кофите за отпадъци, а в ЧИСТО МЯСТО или място за събиране на отпадъци, най-близкия до дома ви пункт за събиране на отпадъци. за последваща обработка. По този начин вие допринасяте за опазването на околната среда.

Настоящият уред изпълнява Директива 2004/108/ЕС за електромагнитна съответствие и Директива 2011/65/EU за ограниченията при употребата на някои определени опасни вещества в електрически и електронни апарати.





درجات الحرارة لشعر ناعم جداً أو مصبوغ أو تالف واستخدام أعلى درجات الحرارة لشعر مجعد وتخين وصعب التحكم به.

بعد لمس مفاصح تحديد درجة الحرارة سترتفع درجة الحرارة تدريجياً 180-190-200-210-220 درجة مئوية.

وإذا كنت ترغبين بدرجة حرارة ضبط أقل زر مفاصح تحديد درجة الحرارة -(D)، ودرجة الحرارة الائتمان لهذا

المكواة هي 110 درجة مئوية.

اثنان السخنين، تظهر لفونة من على جلبت درجة الحرارة التي تم تحديدها وهي ترمش.

عندما تصل درجة الحرارة ستصبح اللفونة من على جلبت ينكل ثابت.

تحافظ المكواة دائماً على درجة الحرارة المحددة مسبقاً

أعملي تصفيحة الشعر الأمثل أو المتوجه.

عندما توقفين عن استعمال المكواة اضغطي على زر التشغيل / الإطفاء.

قومي بفصل الجهاز من التيار وانتظرى إلى أن تبرد المكواة قبل حفظها.

تقطيف الجهاز

لتلبيس الشعر (صورة 3)

خذني حصلة من الشعر (حوالي 5 سم عرض) وضعبيه بين الواح المكواة، أغلقيها وحركي المكواة على كل حصلة الشعر من الجذر إلى الأطراف.

- ننسدل باليد بالشمر من المفاصد السطحي، والاستمرار مع الطبقات العلوية، للحصول على أفضل النتائج.

- لعمل قابل (صورة 4)

- لمطير متوج أو مجعد يجب أن يكون تفريز خصل الشعر عمودياً لنحدر من التجعيد طبيعياً جداً.

- ستكون خصل الشعر تجعيدة جداً لتجعيد كبير وطبعي نوع متوج أو متوج ندق نعومة التجعيد صغير وروملسي.

أمسكي طرف الشعر، ولقي الشعر كلما ترقق المكواة في حركة دائمة (كما لو كانت فرشاة مستبربة) للحصول على حصلة بشكل متوج وعصنة.

التنظيف والصيانة

- قلب اليد تقطيف الجهاز، تأكدي من أنه قد تم فصله من التيار.

- لا تقطفي الجهاز إلا عندما يبرد.

- تأكدي أن الأداة باردة قبل تقطيف الجهاز.

- تقطفي المصطل الخارجية من المكواة بقطعة قماش جافة.

- تقطفي الأداة بقطعة قماش مبللة ثم جففيها.

- لا تستخدمي إداً بدخول الجهاز في الماء أو سوائل أخرى، ولا حتى في غسلة الصحون. ولا تسمحي أن يلامس الماء الجهاز أثناء تقطيفها.

- لا تؤومي إداً انتجاج كابلة تقطيفها.

- لا تؤومي إداً بدخول الجهاز في الماء أو سوائل أخرى، ولا حتى في غسلة الصحون. ولا تسمحي أن يلامس الماء الجهاز أثناء تقطيفها.

- وتحمي الرشاشات المحمصة على الجهاز أو على سلك التوصيل.

- قومي بإجراء ميليات الصيادة المرضحة في فقرة التنظيف والصيانة لحياة أطول للجهاز.

أمور غير عادية والتصليح

• لا تقومي بعمل اي تعديل او إصلاح في الجهاز. مع اي خلل في الجهاز، لا تستعمليه واذهلي الى مركز خدمة صيانة معتمد.



• لا تستخدمي أجزاء او ملحقات غير مرقة او موصى بها من قبل TAURUS.
تنبيه!!: عندما ترغبين بالأشخاص من الجهاز، لا ترمي لها في القمامه، بل اذهبى الى نقطه تقطيف او جمع النفايات الاقرب إلى منزلك،
لمعالجه لاحقاً. وبهذه الطريقة، تساهمين في حماية البيئة.



يسنتي هذا الجهاز توجيه EC/2006/95 الجهد المنخفض، وتوجيه 108/2004 EC لاتفاق الكهربائية والمغناطيسي وتوجيه EU
 حول قيود استخدام مواد خطيرة معيينة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



- لا تستخدمي الجهاز والسلك الكهربائي أو القيس تالفن.
- لا تتركي سلك التوصيل الكهربائي حول الجهاز.
- لمزيد من الحماية التكميلية، ويسخن ترتيب في الدارة الكهربائية التي تغذي الحكماء أداة تعمل بالتيار الفاصل المتفق (RCD) لا تتجاوز 30 مللي أمبير. اطلب استشارة موافق الترخيص.
- لا تنسى الجهاز ويولك للبنين أثناء تشغيله.
- قبل توصيل الجهاز بالتيار، تأكدي من ديك و الأجهزة جافة تماماً.
- إذا تفرق أي من معدقات الجهاز، فرمي على الفور بفصل الجهاز من التيار الكهربائي تفادياً لاحتمال حدوث صدمة كهربائية.
- تجدر لـ: تستخدمي الجهاز بقرب من المياه.
- لا تستخدمي ولا تحفظي الجهاز في البقاء المطلق.
- الحصوص على نفس قدر المقابلية، تصل حرارة الاستعمال الاحترافي (220 درجة مئوية). لا تتمسي الواح المكواة ولا البلاط الذي يحيط بها لأنها تصل إلى درجة حرارة مرتفعة جداً. تأكدي من أن الواح المكواة لا تلامس المفبرين أو البشرة العارية أثناء استخدام الجهاز.
- أثناء التشغيل، تصل الواح المكواة حتى 230 درجة مئوية. وستكون الأجزاء البلاستيكية الفريدة من الواوح ساخنة أيضاً. نوصي بدعم يدك في منطقة التحكم درجة الحرارة.
- لا تتركي الجهاز عرضة لعامل الجوية.
- لا تستخدمي أبداً مواد لالة للاشتغال (مثل سبب الشعور) على الشعر قبل استخدام المكواة.
- لا تتركي لهذا الجهاز يعمل على سطح غير قلمة قماش مبللة.
- لا تتركبي الجهاز يعمل على سطح غير مقاومة الحرارة، تأكدي من أن الواح المكواة تكون باردة قبل إسندتها على السطح.
- لا تستخدمي الجهاز إذا كانت آدائة التشغيل / الإيقاف الخاصة به لا تعمل.
- احرصي دائمًا على فصل الجهاز بعد استعماله وقبل أو بثنت الأجزاء والقبم بأيدي عملية صيانة أو تنظيف. افصلي القبس أيضًا في حال اقتطاع التيار الكهربائي. وبعد توصيل أو فصل قبس الجهاز، يجب أن يكون غير موصول بالكهرباء.
- إن هذا الجهاز هو لاستعمال المنزلي فقط وليس لاستعمال الصناعي، وابي استعمال غير ما هو متذكر يمكن أن يخطر خطراً.
- أحظقي هذا الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال / وابي الشخص من نوع القرارات البنينية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو نفس الخبرة.
- لا تتركي الجهاز يعمل بدون مرآفة.
- لا تستعملي الجهاز على الحيوانات الأليفة أو غيرها من الحيوانات.
- إذا لا تستعملي الجهاز فقرة طويلة من الزمن، فرمي بخزين المنتج في مكان جاف وأمن وبعد عن متناول الأطفال.

المواصفات:

- واوح عازلة حرارية ذات سيرميوك وتورملين وكيترلين**
توفر الواوح التأثير السيرميوك وال TORMLIN و KITERLIN توعة أكبر من الواوح السيراميوك التقليدية وتوفر إزلاقاً دون احتكاكات التي تحمي من التضرر يشعر وحسب ما ينزلق من خلال شعر، لكن تدرجياً يبشر الشعر تجنب التجدد.
- واوح متراجحة ذات حواف مدور:** شعر أليس وجعد يمتلك هذا التدوير الواحًا قابلة، وتحت حركتك الخففة تكيف الواوح المكواة على الشعر دون حاجة لمامسة قوة أو ضغط. وتزقق المكاري على الشعر سهولة ونعمومة ودون شدات، وبفضل هذه الميزه، يمكن من السهل للغاية تمليس وعمل قالب وتوجيد وإضافة حجم إلى الشعر. تستخدم سرعه وقد تم تجهيز هذه المكواة بوحدة حرارة احتراافية عالية الأداء، تكون في حضور 30 ثانية فقط جاهزة للاستخدام.
- فشل تلقائي للسلامة:**
لأنها تتعلق بالسلامة، مستطفي المكواة تلقائياً بعد مرور 60 دقيقة من دون أي حرارة.
- تحكم بالمسنة:**
نظام تحديد درجة الحرارة مريح وسهل، بلمسة سببية.

الاستخدام:

- تم تصميم هذا الجهاز لعمل قالب وتوجيد ودخول وإخراج أطراف الشعر وإضافة حجم وتمليس الشعر.
- لا تضعي المكواة الشعر على الشعر المبلل. وتأكدي من أن شعرك جاف تماماً ومصنف.
- **فتح وغلق المكواة (سورة 1)**
- لإغلاق المكواة، اغلقي الواوح واضغطي تشغيل التفعيل والإغلاق. وستظل الواوح مقلقة في وضع مغلق. ولفتح المكواة، حركي الزر في الإتجاه المعاكس. وستفتح الواوح.
- **التشغيل:**
- قومي بإزالة جميع الأكياس الورقية أو البلاستيكية والرائق البلاستيكية والكرتون والملصقات المحتملة موجودة داخل أو خارج الجهاز التي استخدمت حكمية في النقل أو الترويج للبيع.
- قومي بإزالة جميع الغصص المستخدمة في النقل والتعينة بالكامل.
- ضعي المكواة على سطح أليس مقاوم للحرارة.
- قومي بتوصيل القبس بالتيار الكهربائي.
- اضغط على زر التشغيل (B)، تشتمس صوت بيب! وسيوضع مقاييس تحديد درجة الحرارة (C) بالترميش، حيث يشير إلى أن المكواة هي قيد التشغيل (B)، تشتمس صوت بيب! وسيوضع مقاييس تحديد درجة الحرارة (C) بالترميش، حيث يشير إلى أن قومي بتحديد درجة الحرارة المثلثة ل النوع يحرك من طريق الضغط على مقاييس تحديد درجة الحرارة. ويسخن استعمال أدنى

مكواة الشعر
سليملاوك كيراتين برو SLIMLOOK KERATIN PRO

عزيزتي الزبون
تطلبنا على اختيارك متمنياً من منتجات العلامة التجارية TAURUS. تم تصميم وتصنيع منتجتنا لتلبية متطلبات عمالتنا الملحقة لفترة طويلة من الزمن. كما توفر الأجهزة المنزلية الكهربائية TAURUS بعد اختيار أعلى معيير الجودة والسلامة.

المكونات الرئيسية

- A- الواح معلقة قلابة
- B- زر تشغيل / إطفاء
- C- مفتاح تحديد درجة الحرارة (LCD)
- D- أزرار مفتاح تحديد درجة الحرارة +/-
- E- زر قفل درجة الحرارة *
- F- زر قفل الواح
- G- غطاء عازل حراري مقاوم

(*بعد تحديد درجة الحرارة لقليها يجب الضغط لمدة 3 ثوان + - وسيظهر الزر (-) قفل، لفتح قفل درجة الحرارة اضطجع من جيد الزر (-) الزر وسيختفي القفل. لإطفاء المكواة تماماً لا ينبغي أن يكون قفل المكواة قد تم تحديده. - إقرأى بالكليل هذه الإرشادات قبل استخدام الجهاز الخاص بك.
- بعد هذا الدليل جزء لا يتجزأ من المنتج، احتفظ به في مكان من المراجع إليه في المستقبل.
- خذى بالاعتبار التدابير المفصلة أدناه، فأن عدم الامتثال لثلك التدابير قد يسبب حادث تؤدي إلى وقوع أضرار مدمرة أو بالأفراد.

تحذيرات السلامة

- يمكن أن يستخدم هذا الجهاز الأطفال من هم بعمر 8 سنوات وأكبر من ذلك والأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو انعدام الخبرة والمعرفة، إذا ما قم لهم بالإشراف أو التدريب المناسبين فيما يتعلق باستعمال الجهاز بطريقة آمنة ويستوعبوا المخاطر المترتبة عليه. يجب على الأطفال عدم اللعب بهذا الجهاز. لا يجب على الأطفال القيام بالتنظيف والصيانة التي يجب أن يقوم بها المستخدم ومن دون إشراف.
- في حال تلف سلك التغذية الكهربائية، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو من قبل مركز خدمة ما بعد البيع التابع لها أو من قبل موظفين مؤهلين وذلك من أجل تجنب المخاطر.

تحذير: لا تستخدمي هذا الجهاز قرب أحواض الاستحمام والدوش والمجاسل أو غيرها من الحاويات التي تحتوي على الماء. وإذا سقط في الماء، فلا تحاولي مسكه، وقومي بفصل القابس على الفور.

- يعني هذا الرمز أن الجهاز لا ينبغي أن يستعمل بالقرب من المياه.

- قل توصيل قابس الجهاز إلى التيار الكهربائي، تأكدي أن الجهد المشار إليه يتفق مع جهد منزلك.
- اوصلي الجهاز إلى قاعدة مأخذ تيار مزدوج كحد أدنى 10 أمبير.
- يجب أن يتضاعف قابس الجهاز مع القاعدة الكهربائية لمأخذ التيار. لا تقمي لأنها بتعديل القابس. ولا تستعمل محولات قابس.
- لا تسجحي أي السلك ولا تعلقي الجهاز به. احرصي دائمًا على فصل قابس الجهاز عن طريق سحب القفص، ولا تقمي بسحبه لأنك







taurus

Avda. Barcelona, s/n
E 25790 Oliana
Spain

Net weight: 400 gr aprox.
Gross weight: 348 gr aprox.

